85STE JAARGANG No. 239 ZATERDAG 12 OKTOBER 1968

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

# Staatsgreep in Panama

**PANAMA. — De nationale garde van Panamá heeft vannacht zonder bloedvergieten een staatsgreep uitgevoerd. President Arnulfo Arias, die sinds 1 oktober aan het bewind was, heeft zijn toevlucht gezocht tot de Amerikaanse bescherming. De staatsgreep is uitgevoerd door een militaire junta onder leiding van luitenant-kolonel Omar Torrijos, die gisteren door president Arias praktisch verbannen was door te zijn benoemd tot militair attaché in El Salvador en waarnemer bij de Centraal-Amerikaanse verdedigingsorganisatie. Torrijos heeft inmiddels verklaard dat heel het land onder militaire controle staat. De staatsgreep is volgens hem uitgevoerd om „de eer van de nationale garde te redden en het land van dictatuur te vrijwaren".**

## Arias opnieuw afgezet



**De staatsgreep werd ingeleid door speciale ordetroepen onder leiding van majoor Federico Boyd, die bij het vliegveld van Tocumen zijn gelegerd. Boyd behoorde met Torrijos tot de** officieren die gisteren door de nieuwe president „verbannen" of overgeplaatst waren. Hij had in maart van dit jaar de leiding over het onderdrukken van onlusten in verband met mislukte pogingen van de oppositie om de inmiddels afgetreden president Marco Robles te berechten wegens schending van de grondwet en stond sindsdien bloot aan heftige kritiek van de aanhang van Arias.

President Arias werd op 1 oktober beëdigd nadat hij in mei aan het hoofd van de vijf oppositiepartijen. verenigd in de nationale unie, de overwinning had behaald op de vier regeringspartijen. De 67-jarige arts is een oom van de diplomaat Roberto Arias, die getrouwd is met de Engelse prima ballerina dame Margot Fonteyn. Hij is al tweemaal eerder president geweest, in 1941 en 1951, maar werd beide malen door een staatsgreep afgezet. Na zijn verkiezingsoverwinning in mei was het volgens waarnemers al duidelijk dat Arias alleen met goedvinden van de strijdkrachten zijn ambt zou kunnen vervullen.

*Verzet tegen coup*

Arias heeft zijn toevlucht gezocht in het hoofdkwartier van het Amerikaanse leger in de zone van het Panamá-kanaal, dat onder beheer **staat van de Verenigde Staten. Hij** is vergezeld van de meeste leden van zijn regering en andere hoge functionarissen. In de stad Panamá komt verzet tegen de staatsgreep. Jonge aanhangers van president Arias hebben haastig barricades opgeworpen. De nationale garde beheerst de situatie echter. Niet alleen is het presidentiële paleis bezet, maar ook de woning van de president wordt bewaakt.

„Met uitzondering van enkele oproerige personen, die het volk reeds kent, rekenen wij op de trouw van de leiders, de officieren en de manschappen van de nationale garde", zo hebben president Arias en minister Hildebrando Nicosia, die beiden in de Panamá-kanaalzone verblijven, verklaard. „Wij rekenen op steun aan de wettige regering van het Panamese volk is in staat van alarm om de door de meerderheid gekozen regering te steunen."

● Sedert de troepen van het Warschau-pact Tsjechoslowakije binnenvielen hebben 1050 Tsjechoslowaken politiek asiel in Zwitserland gevraagd, zo is officieel meegedeeld in Brn; 8500 Tsjechoslowaken kwamen sedert 21 augustus Zwitserland binnen.

## Vier vissers van honger omgekomen

**CARACAS — De Italiaanse tanker Anna di Maio heeft voor de kust van de Venezolaanse staat Falcon de Spaanse vissersbootje Fausto aangetroffen, waarvan de vierkoppige bemanning was overleden. De Venezolaanse autoriteiten werden meteen hiervan in kennis gesteld.**

Aan boord van de Fausto bevond zich ongeveer drie ton aan vis. Enige weken geleden is het schip uit Spanje vertrokken. Aangenomen wordt dat de vier bemanningsleden van uitputting en honger zijn omgekomen. Aldus meldt AFP uit Caracas.

## PRAVDA HEKELT PROCESVOERING IN BUITENLAND

**MOSKOU — De Pravda, het blad van de Sovjet-Russische communistische partij, dat nog geen verslag heeft uitgebracht over het Moskouse proces tegen de vijf Russen die tegen de bezetting van Tsjechoslowakije demonstreerden, bevatte vrijdag het volgende bericht.**

„Bonn 10 okt., Tass — in Tubingen is het proces begonnen tegen een groep studenten die in februari van dit jaar deelnamen aan een demonstratie tegen de Amerikaanse agressie in Vietnam. In totaal zullen 127 studenten worden berecht.

Zij worden ervan beschuldigd te hebben deelgenomen aan een demonstratie die „niet was goedgekeurd" door de autoriteiten.

Buiten het gebouw van de rechtbank verzamelde zich een grote groep jongelui om tegen deze aanfluiting van een proces te protesteren".

## *Verkoudheid in Apollo-7*

HOUSTON.— De astronaut Walter Schirra is verkouden. Via de radio heeft Schirra laten weten dat hij al een stuk of negen papieren zakdoeken heeft gebruikt en twee asperientjes heeft geslikt.



● *De Curacaose schooljeugd heeft vanmorgen met volle teugen genoten van Veneno Sabroso, dat door de Arubaanse toneelgroep Mascaruba in schouwburg Centro Pro Arte werd opgevoerd. Mascaruba voldeed aan de hoge verwachtingen welke was gewekt uit de gunstige recensies welke het stuk indertijd op Aruba kreeg. Vanavond heeft wederom een opvoering plaats. Kaarten daarvoor zijn verkrijgbaar bij de VGKS, de leden van de toneelverenigingen Thalia en Bulundanga en bij Centro Pro Arte.*

## JOHNSON DREIGT SENAAT VAN V.S.

### President riskeert ernstige nederlaag

**WASHINGTON. — President Johnson heeft gisteren gedreigd de Amerikaanse senaat in buitengewone zitting bijeen te roepen, als dit wetgevend orgaan op reces zou gaan zonder het verdrag tegen een verdere verspreiding van kernwapens te hebben geratificeerd.**

Het staatshoofd verzette zich in een verklaring met kracht tegen de opvatting van hen die vinden dat de ratificatie met het hoog op de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije moet worden uitgesteld. Onder hen bevindt zich de republikeinse kandidaat voor het presidentschap, Richard Nixon. Johnson betoogde dat de beweging in de V.S. tegen het verdrag snel aan kracht zou winnen, als de senaat de overeenkomst niet spoedig bekrachtigt. Bovendien zou een groeiend aantal staten op grond van nationalistische motieven er naar streven, ook kernwapens te verkrijgen. Daarom achtte de president een spoedige ratificatie van het verdrag van groot belang.

*Niet op agenda*

Kort nadat de verklaring van Johnson was gepubliceerd, liet Mike Mansfield, de voorzitter van de democratische meerderheid in de senaat, weten dat hij het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens niet op de agenda van de lopende zitting wilde plaatsen. Als motief voor deze beslissing voerde hij aan, dat bij het aflopen van het zittingsjaar het gevaar groot is, dat er voor het verdrag niet meer de vereiste meerderheid van twee derden kan worden gevonden.

## Bom ontdekt in vliegtuig

SANTIAGO — Aan boord van een vliegtuig van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Braniff is tijdens een vlucht van New York naar Santiago in Chili via Lima een bom met tijdontsteking ontdekt.

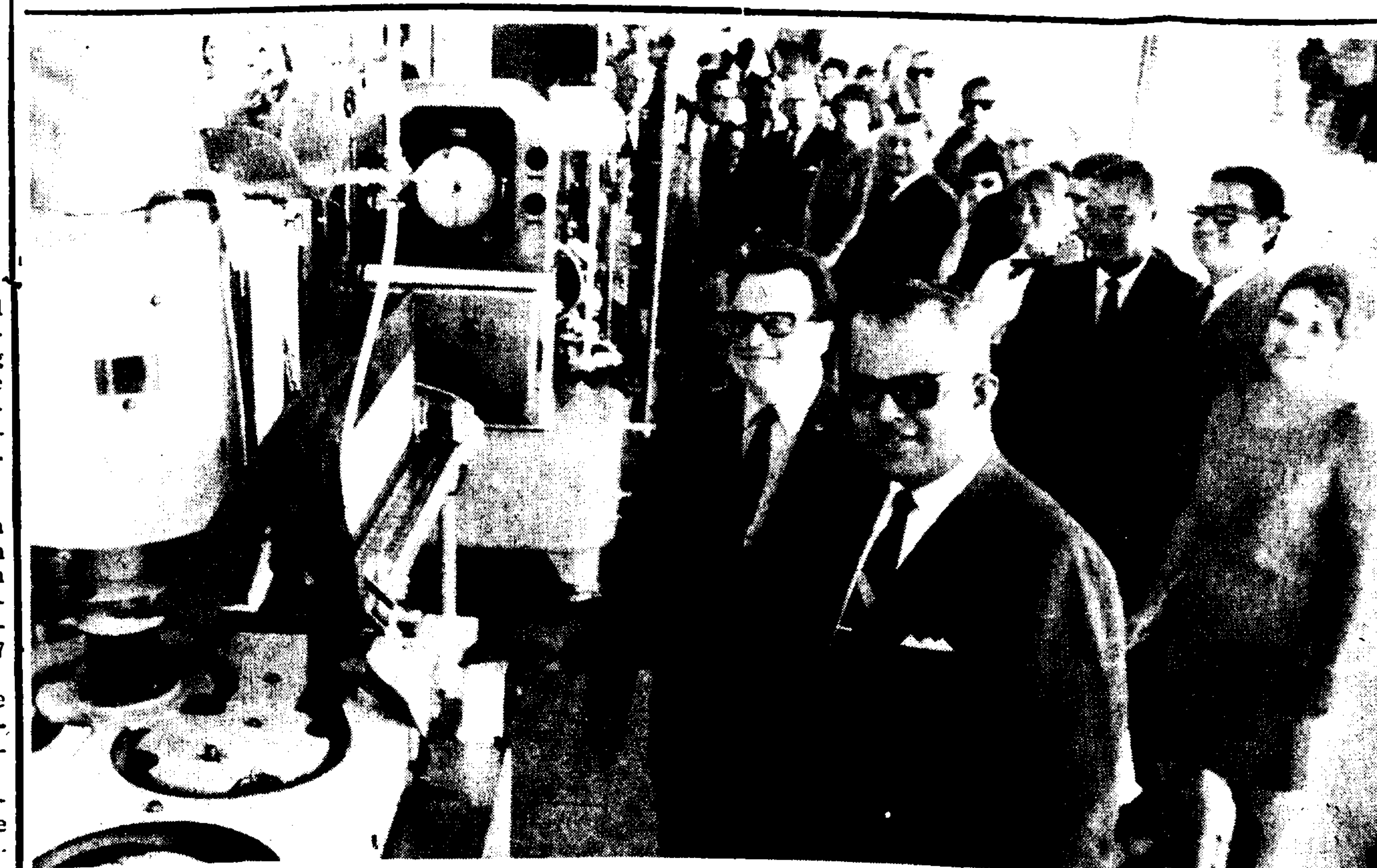
Het toestel, dat Chileense toeristen, Amerikanen en Peruvianen vervoerde, vloog toen nog boven Amerikaans grondgebied. Na een noodlanding en controlering van de identiteit der passagiers werd de vlucht voortgezet.

## SCHEEPSRAMP IN DE PHILIPPIJNEN

MANILLA — Bij de kust van Zamboanga, in het zuiden van de Philippijnen, is een zware motorsloep gezonken. Volgens de eerste berichten worden meer dan 300 á 500 mensen zich in de sloep bevonden, die lek raakte en in een half uur zonk.

## Gouverneur Debrot naar Sto Domingo

WILLEMSTAD — Gouverneur mr N. Debrot zal, gevolg gevend aan een Dominicaanse uitnodiging, van 21 tot 26 oktober een officieel bezoek brengen aan de Dominicaanse Republiek. Het ligt in de bedoeling in december een Curacao-week te houden in de Dominicaanse Republiek.



● *Gisteravond herdacht men het verleden met een ontvangst ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van de Curacao Beverage Bottling Company n.v. en vanmorgen wierp men na de ingebruikstelling van de nieuwe, moderne bottelarij aan de Rijkseenheid-boulevard een blik in de toekomst. De heer Victor Pinedo jr, directeur, verklaarde dat door het in bedrijf nemen van de nieuwe machines een nieuw tijdperk was aangebroken voor de fabricage van limonade op Curacao. Hij verwachtte dat in de toekomst waarschijnlijk directies van andere limonade-fabrieken op het eiland grote investeringen zouden doen ter modernisering van hun bedrijf en dat de limonade-fabricage op Curacao daardoor een miljoenen-industrie zou worden. De nieuwe bottelarij werd vanmorgen in gebruik gesteld door minister J. A. O. Bikker die een lint doorknipte en die een druk op een knop de „botile filler" machine in werking stelde. De minister hield later een toespraak waarbij hij de directie geluk wenste met hun gewinst en met hun zesde lustrum. Hij merkte tevens op dat de Coca-Cola-fabriek hoewel het tot verregaande automatisatie was overgegaan tóch meer werknemers in dienst had genomen en dat men in de toekomst van plan was om de personeelsterkte nog uit te breiden. Hij wenste tot slot de onderneming veel succes toe. Bij de opening waren o.a aanwezig de Amerikaanse consul, H. Huston, en verschillende buitenlandse gasten van de Coca-Cola- fabriek.* *Men zie verder pag. 11.*

## Kernwapens voor verdediging NAVO

### Geen zeggenschap van Europese bondgenoten

**BONN. — Bij de verdediging van het N.A.V.O.-gebied zullen behalve conventionele strijdkrachten ook kernwapens „in flexibele en weloverwogen vorm" woren gebruikt. Hiertoe besloten de ministers van defensie van zeven N.A.V.O.-landen op de conferentie van de nucleaire planninggroep van de N.A.V.O., die na een zitting van twee dagen in Bonn is geëindigd.**

Vaste richtlijnen voor het tactisch gebruik van kernwapens in Europa zijn nog niet vastgesteld. Wel hebben de ministers instructies gegeven om het werk op dit gebied te bespoedigen. Zij hebben besloten op 29 en 30 mei volgend jaar in Londen opnieuw bijeen te komen.

Aan de conferentie in Bonn hebben de ministers van defensie en stafchefs deelgenomen van Amerika, Engeland, Italië, West-Duitsland, Denemarken en België, alsmede de Griekse minister van buitenlandse zaken als vertegenwoordiger van premier en minister van defensie Papadopoulos.

Officieel zijn in Bonn geen mededelingen over de besprekingen gedaan. In een slotcommuniqué zeggen de ministers, dat de ingediende studies over het gebruik van kernwapens voortgang betekenen „op de weg naar een tactisch gebruik van kernwapens ter verdediging van het territorium van het Noordatlantische verdrag als onderdeel van de N.A.V.O.-strategie van een flexibele en weloverwogen conventionele en nucleaire verdediging tegen een aanval."

*Geen zeggenschap*

Van ingelichte zijde verneemt Reuter. dat Engeland en West-Duitsland door de nucleaire planninggroep zijn aangewezen om politieke richtlijnen op te stellen voor het gebruik van tactische kernwapens door de N.A.V.O.-strijdkrachten.

In welingelichte conferentiekringen **is meegedeeld dat de Europese** landen geen stap verder zijn gekomen met hun eis tot een meer rechtstreekse medezeggenschap bij de inschakeling van kernwapens voor de verdediging van het N.A.V.O.-gebied. De Europese N.A.V.O.-landen streven allang naar meer medezeggenschap op dit punt. Zij stellen in dit verband dat zij bij een kernoorlog in Europa de zwaarste klappen zullen krijgen.

Chauffeur onder invloed

## Wielrijder dodelijk aangereden



**WILLEMSTAD — Het verkeer heeft gisteravond op Curacao het zeventiende slachtoffer voor dit jaar geëist. Op de Santa Rosaweg ter hoogte van Barbouquet werd de zestienjarige Franklin Anzola door een auto aangereden. Het slachtoffer is spoedig na het ongeluk aan de bekom verwondingen overleden.**

Het ongeluk gebeurde rond kwart voor acht. Franklin Oswin Francisco Anzola reed op dat ogenblik op zijn fiets over de Santa Rosaweg.

Hij reed, voor zover bekend, goed langs de weg, terwijl de verlichting van zijn fiets normaal zou gewerkt hebben. Onverhoeds werd hij toch door een personenauto gegrepen. De bestuurder daarvan verkeerde onder invloed van sterke drank. Hij had de wielrijder niet gezien, zou hij verklaard hebben.

Met de ambulance van de verkeerspolitie werd het slachtoffer meteen naar het Sint Elisabeth Hospitaal overgebracht. Bij aankomst in het ziekenhuis bleek hij reeds te zijn overleden. Al spoedig na het ongeluk kwamen vele omwonenden naar de plaats, waar het ongeluk was gebeurd. De gehele weg was bezaaid met glasscherven.

Franklin Anzola was een leerling van het Technisch College Sint Paulus te Salinja. Hij woonde te Barbouquet. Vanmiddag om half vijf zou de begrafenis plaats hebben.

## CUBANEN IN V.S. AANGEHOUDEN

**WASHINGTON — De Amerikaanse** federale recherche heeft in Miami negen Cubaanse ballingen aangehouden, verdacht van plannen om schepen te beschadigen van landen die handel met Cuba drijven.

**RIO GRANDE — Dichtbij de Mexicaanse stad Rio Grande is vrijdag een vrachtauto die boeren vervoerde tegen een tractor opgereden. Veertien inzittenden van de vrachtauto kwamen om het leven en zeven werden gewond.**

## Militair bewind van Perú erkend door Mexico, Argentinië

LIMA — Argentinië en Mexico hebben het nieuwe — militaire — bewind van Peru erkend. Zo is meegedeeld door het Peruviaanse ministerie van buitenlandse zaken. Het zijn tot nu toe de eerste Latijns Amerikaanse staten die deze stap hebben gezet.

## Apollo-ruimtereis verloopt perfect

**KAAP KENNEDY — De vlucht van de Apollo-7 — de eerste Amerikaanse bemande ruimtevlucht in bijna twee jaar — is tot dusver volmaakt verlopen. Niet alleen foutloos, maar blijkbaar ook moeiteloos. Vijf uur na de lancering van de raket, terwijl commandant Walter Schirra aan boord van de capsule van zijn eerste kopje koffie genoot, zei projectleider generaal Samuel Phillips dat alles volmaakt verliep en dat de apparaten in „topconditie" waren.**

**Later werd meegedeed dat een van de weinige foutjes vermindering van de elektrische spanning in het controlecentrum te Houston was geweest, maar dit had slechts zes minuten geduurd en geen nadelige gevolgen gehad.**

De Apollo-7 werd om 10.03 uur Ant. tijd in de ruimte gestoten en tien minuten later bereikte de cabine, die nog met de tweede rakettrap verbonden was, de eerste „parkeerbaan" op een hoogte van 229,1 tot 284 kilometer.

De astronauten — commandant Walter Schirra, Donn Eisele en Walter Cunningham — hebben inmiddels al vele oefeningen uitgevoerd, waaronder simultatiekoppelingen aan de losgelaten tweede trap en het vliegen met handbesturing, en zich verrukt getoond over de zeer lichte besturing.

Vandaag zou een werkelijke koppeling aan de tweede trap worden uitgevoerd.

De vluchtleider van de Apollo, Glynn Lunnerey, zei dat het manoeuvreren van de cabine in een vaste baan geen problemen had opgeleverd. Alleen Donn Eisele had geklaagd dat hij tijdens het naar buiten kijken door het navigatieraam last had gekregen van de gewichtloosheid en tweemaal het hoofd had gestoten. In de cabine zelf zweven drie voorwerpen rond.

De duur van de vlucht is voorlopig gesteld op tien dagen. Maar daar alle belangrijke experimenten — alle voorbereidingen voor de eerste bemande vlucht naar de maan — in de eerste dagen worden gehouden, is het mogelijk dat de vlucht enige dagen eerder wordt beëindigd.

## Mgr Bluyssen voldaan over gesprek in Rome

ROME. — Mgr J. Bluyssen, bisschop van Den Bosch, heeft vanuit Rome het volgende aan het K.N.P. meegedeeld:

„De kwesties die ik dezer dagen in Rome heb besproken, betroffen in eerste instantie mijn deelneming aan de vergadering van de raad van de liturgie. Bij gelegenheid van de vorige bijeenkomst — in april van dit jaar — werd mij meegedeeld, dat besloten was mij van verdere deelneming uit te sluiten. Niettemin heb ik de toen vastgestelde vergadering nog kunnen meemaken.

● *DRIE REDENEN*

Drie redenen zijn voor deze beslissing aangevoerd (over de eerste was met mij reeds mondeling gesproken, over de andere twee had men mij geschreven):

1. Het door mij gegeven verlof tot het sluiten van een kerkelijk huwelijk aan een uitgetreden priester van mijn bisdom, die de vereiste dispensatie vanuit Rome nog niet had ontvangen, maar door omstandigheden in acute moeilijkheden was geraakt. (Deze moeilijkheden konden door mijn verlof uit de weg worden geruimd. Zie canon 81 van het kerkelijk wetboek, waarop ik mij meende te kunnen beroepen.)
2. Het weglaten van de diaconaatswijding als voorafgaande fase voor de priesterwijding van een vroegere bedienaar van de Nederlands hervormde kerk.
3. Het feit, dat de vorige officiaal van mijn bisdom na zijn ontslag als officiaal en in afwachting van de benoeming van een opvolger (welke benoeming werd vertraagd door een mij voorgeschreven rustkuur) nog enige tijd de lopende zaken heeft behartigd.

● *TEVREDEN*

Deze dagen en ook daarvoor heb ik de bijzondere omstandigheden trachten te verduidelijken, die tot de genoemde drie feiten hebben geleid. Ik heb ook mijn vragen omtrent de uitsluiting van deelneming aan de liturgische raad voorgelegd.

De bezwaren van de kant van de Romeinse instanties werden daarmee niet weggenomen. De genomen maatregel werd echter tot mijn vreugde ingetrokken. Ik ben bijzonder tevreden over het verloop van de gesprekken en hoop dat het uiteindelijk resultaat ervan, de verhoudingen binnen de kerk ten goede zal beïnvloeden."

# Agenda Curacao

**Weekeinde-dienst eilandsgeneeskundigen 12 — 14 oktober 1968.**
**Stads- en 2de distrikt oost:** dokter M.L. Petit, Panoramaweg 1, tel. 53382.
**Stads- en 2de distrikt west:** dokter R. Rojer, Stoppelweg 24, tel. 23615.
**In het 3de distrikt:** dokter B.J.P. Crul, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.

**Verlof begrafenis:**
**Zat.:** Mevr. M.A. de Jongh, Witteweg 65.
**Zon.:** dhr. F.H. Colinet, Oeralweg 7.
**Botica's:**
**Zat.: Otrabanda:** Colon, tel.: 24200.
**Punda:** Antillian, tel.: 36290.
**Zon.: Otrabanda:** Americana, tel.: 23636.
**Punda:** Antillian, tel.: 36290.
**Pompstations:** Galmeyer — Cerito; de Lanoi — Santa Rosa; Jansen — Santa Maria; Isa — Plantersrust; Yrausquin — Grand Central; Esso — Parera.

**ZATERDAG**

**Bioscopen:**
**Roxy:** 19.00 — 21.00 Barbarella.
**West-end:** 20.00 The good, the bad and the ugly.
23.30 Texas Adios.
**Cinelandia:** 19.00 — 21.00 Bandolero.
**Drive-in:** 19.00 — 21.00 Luv.
24.00 To sir with love.
**Cine-Rio:** 20.00 Abajo el telon.
**Airport Cinema I:** 15.15, 17.15 en 19.15 De wonderbaarlijke wereld van Laurel en Hardy.
20.30 The spy who came in from the cold.
24.00 Rose-Marie.
**Asiento:** 20.30 The penthouse — leeft. 18 jr.
**Cine-truck:** Zaterdagavond te Sta. Rosa, zondagavond te Plantersrust en maandagavond te Soto.
**Diversen:**
**Tentoonstelling:** 16.00 — 17.00 Gallery RG.
10.00 — 12.00/14.00 — 18.00/19.00 — 22.00 Ant. schilders — CPA.
**Toneel:** 20.30 Veneno Sabroso — CPA.
**Curom:** 19.15 RNWO-progr. — Olympische Spelen.
**Sport:**
**Voetbal:** 20.00 Curacao vs Aruba — Rifstadion.
**Hotels:**
**Hotel Curacao Int.:**
**Dutch house:**
06.00 — 01.00 Open.
**Waterfort Rotisserie:**
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
**Cave de Neptune:**
20.00 — 24.00 Optreden zangeres Nyta Doval.
**Hilton hotel:**
**Willemstadroom:**
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
[illegible] Carlos de la Camara, [illegible] dansen.
**Pisca-terrace:**
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
**Snack-bar service:**
11.00 — 18.00 Open.
**Tambu-bar:**
19.00 — 01.00 Open.
**Pisca-bar:**
11.00 — 01.00 Open.
**Flamboyant beach hotel:**
**Mango-room:**
19.00 Open voor dineren.
**Chuchubi-bar:**
20.30 Optreden Trio Arendo.
**The night watch:**
21.00 Show + dansen.
**Bianca-hotel:**
**Holiday Inn hotel:**
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
**Country Inn hotel:**
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
**Jan Kock:**
09.00 — 04.00 Open voor publiek.
**Grot van Hato:**
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
**Watapana bowling club:**
**restaurant:**
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
**Tambu-bar:**
11.30 Open.

**ZATERDAG**

17.00 Peticiones; 18.10 Taptoe-klanken; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 21.00 Musica bailable; 23.00 Sluiting.
**TeleCuracao:** — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Night train; 18.00 Bowling, 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap; 19.00 Speciaal progr. Cult. + Opv. (int. Unicef — film); 19.30 Lucy-show; 20.00 Enigma; 21.00 Nieuws Ned; 21.15 TV per luchtpost (per secondewijzer); 22.15 Startrek.

**ZONDAG**

**Bioscopen:**
**Roxy:** 10.30 — 20.30 Barbarella.
18.30 The frozen dead.
**West-end:** 10.30 — 20.30 The good, the bad and the ugly.
15.30 Show. Limon Limonero.
18.30 The big mouth.
**Cinelandia:** 19.00 Revenge of the creature.
21.00 Bandolero.
**Drive-in:** 19.00 The big parade of ceremony.
21.00 Luv.
**Cine-Rio:** 19.00 Naakte onschuld.
21.00 Abajo el telon.
**Airport Cinema I:** 10.30 The spy who came in from the cold.
15.15, 17.15 — 19.15 De wonderbaarlijke wereld van Laurel en Hardy.
**Diversen:**
**Toneel:** 17.00 Veneno Sabroso — CPA.
**Harmonie:** 08.00 H. Mis — t.g.v. 1ste lustrum Ch. Maduro harmonie — Coromoto-kerk.
09.30 **Mars** — Vertrek: Holsum bakers n.v. nr. hospitaal.
10.30 Receptie — St. Thomascoll.
**Beatshow:** 15.00 Limon Limonero — West-end theater.
**Sport:**
**Voetbal:** 10.00 Aruba vs Bonaire — SUBT-stadion.
**Softbal:** 15.00 Rifstadion.
**Avondstilte:** 19.00 Fortkerk. Voorganger: ds Eggink. **Ond.:** Jezelf liefhebben
**Hotels:**
**Hotel Curacao Int.:**
**Dutch house:**
06.00 — 01.00 Open.
**Waterfort Rotisserie:**
12.00 — 15.00 Open voor lunch.
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
**Cave de Neptune:**
23.00 Optreden zangeres Nyta Doval.
**Hilton hotel:**
**Willemstadroom:**
21.30 — 23.00 Open voor dineren.
23.00 — 01.00 Optreden Carlos de la Camara, en Muyrna en Manolo + dansen.
**Pisca-terrace:**
19.00 — 22.30 Open voor dineren.
**Snack-bar service:**
11.00 — 18.00 Open.
**Tambu-bar:**
19.00 — 01.00 Open.
**Pisca-bar:**
11.00 — 01.00 Open.
**Flamboyant beach hotel:**
**Mango-room:**
19.00 Open voor dineren.
**Chuchubi-bar:**
20.30 Optreden Trio Arendo.
**Holiday Inn:**
**The night watch:**
21.00 Show + dansen.
**Bianca-hotel:**
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
**Country Inn hotel:**
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
**Jan Kock:**
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
**Grot van Hato:**
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.
**Watapana bowling club:**
**restaurant:**
12.00 — 14.30 Open voor lunch.
**Tambu-bar:**
11.30 Open.

**CUROM**

08.30 Kath. morgenwijding; 08.45 Christus tot de volkeren gebracht; 09.00 Uitz. kerkdienst; 10.00 Kontakt; 11.00 Muz. sportexpress; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 Lunch-[illegible]; 13.00 Humorito y [illegible] Festival dominical; 16.00 Sunday special; 18.15 Kinderprogr.; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Kerkelijke actualiteiten; 19.30 Operette klanken; 20.00 Boekbespreking; 20.15 Klassiek zondagavond concert; 21.00 Zoeklicht op Ned.; 22.00 Discovaria; 23.00 Sluiting.
**TeleCuracao:** — 16.30 Kinderuurtje; 17.00 Breakdown; 18.00 Israël pres.; 18.30 New horizon; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 NTS-week journaal; 19.15 De Verrekijker; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 Mission impossible; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Voyage to the bottom of the sea; 22.30 Of black America (Film: In search of the past).

**MAANDAG**

**Atletiek:** 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.
**Bijbelklas:** 14.30 — 15.30 Openb. mulosch., Juliana Dorp. (kind. 6 t/m 12 jr.).
**Tentoonstelling:** Gallery RG gesloten.
15.30 — 18.00 permanente tent. + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
**Catechisatie:** 17.30 — 18.15 Voor kind. 12 t/m 14 jr. — Tamarijn.
18.15 — 19.00 Voor kind. 15 t/m 17 jr. — Tamarijn.
**Uitz.:** 08.50 Kasonan cu nos no por nenga — V.O. — alle radiostations.

**CUROM**

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.30 Muz. zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist van de dag; 13.00 Gev.muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Musica popular; 16.00 Ora supersonico; 17.00 Peticiones.
**TeleCuracao:** — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 It's about time; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Shell progr; 19.15 New horizons; 19.30 RVD; 20.00 Get smart; 20.30 The cat; 21.00 Ned. nieuws; 21.15 Cinco y seis; 21.45 The big valley; 22.30 Twilight zone.

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ........... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ............... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) ......... 24321
A. van Dongen (red.-verslagg.) ......... 38219
E. E. de Castro (chef adv. afd.) ......... 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ........................ 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ......... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

## EMMASTAD

**WEEKEINDE**
WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 16.30 tel. 2307
12/10 (16.30) — 14/10 (07.00) N.R. de Paula tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Zaterdag 12/10 en zondag 13/10 S.N. Wanga, tel. 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9

N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Zaterdag 12/10 en zondag 13/10 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
12/10 (23.30 — 06.30) M.S. Juliana tel. 0-43701
13/10 (23.30 — 06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054

## Kerkdiensten

**Curacao** **Zondag**

Barber 05,00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; Groot Kwartier 07.00, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 06.00, 07.30, 09.30 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwé 0.600, 08.30 (hoogmis), 12.00 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 08.00 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 en 19.00 uur Steenrijk 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00 en 08.30 uur; Lagoen 10.00 uur; Wishi 05.00, 06.00 (kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid-Bonam 05.00, 08.00 en 17.00 uur.
NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 09.00; Sta Ana 09.00; Janwé 08.00 en 09.00; Sta Rosa 09.00; Brievengat 08.00 en 18.00.
CRECHE
Sta Rosa 7 8 9 bij de zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 18.00 uur; Santa Famia 06.30 en 7.30 uur; Buena Vista 06.30 uur; Coromoto 06.30 en 19.00 uur; Groot Kwartier 07.00 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwé 06.30 en 19.00 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.00, 06.30 en 07.00 uur; S. Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.15 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Sta Rosa 06.00 en 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (woensdag 07.00 en zaterdag 07.00 uur); Lagoen donderdag 18.00 uur.
**Prot. kerkdiensten**
[illegible]
**Gereformeerde kerk te Mundo Nobo**
19.15 ds Steenstra

## PROT. KERKDIENSTEN

**Protestantse kerkdiensten Curacao**
**Gereformeerde kerk (vrijgemaakt)**
**Schout-bij-Nacht Doormanweg 32**
09.30 en 19.00 leesdienst.
**Commandeursweg 15**
geen dienst.
**Verenigde Protestantse Gemeente van Curacao**
**Fortkerk:** 09.00 Ds. Gumbs
19.00 Ds. Eggink
**Emmakerk:** 09.30 Ds. Helder
19.30 Ds. Gumbs
**Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Eggink
19.00 Ds. Helder

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtenddiensten.

● In de Sovjet-Unie is de kunstmaan Kosmos-247 in een baan om de aarde gebracht. De uitrusting aan boord van deze kosmos functioneert normaal.

## Beursberichten

NEW YORK — Na een verdeelde ochtendhandel is de New Yorkse effectenbeurs vrijdag enigszins hersteld gedurende de middaguren, waarbij selectieve investeringsfondsen in de belangstelling kwamen voor enkele late aankopen. Het aantal koersverbeteringen verhield zich tot het aantal koersdalingen als 720 staat tot 660 toen de tikker bij het slot van de handel een achterstand had van drie minuten. De meeste „glamour"-fondsen en computerfondsen waren bij het slot lager. Voor uitschieters zorgden ontwikkkelingen op het gebied van fusies. Fondsen met lagere koersen en speciale fondsen trokken de meeste aandacht op de lijst van actieve fondsen. Verhandeld werden 1590 fondsen. Hiervan sloten 695 hoger, 670 lager en 225 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.650.000 stuks, de obligatie-omzet 16.540.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van industriefondsen sloot op 949.59.

## BEURS VAN NEW YORK

| | 12/10 | 11/10 | | 12/10 | 11/10 |
|---|---|---|---|---|---|
| Alum. Corp ..... | 72 1/2 | 73 1/4 | KLM .......... | 57 | 56 5/8 |
| Amerada ........ | 85 5/8 | 86 1/8 | McDonnel ...... | 45 3/4 | 45 3/4 |
| Amer.Tel en Tel .. | 54 1/4 | 54 1/2 | Monsanto ....... | 52 7/8 | 53 1/8 |
| Anaconda ....... | 50 | 50 | Nat. Cash reg. ... | 131 1/8 | 134 |
| Beth. Steel ...... | 30 7/8 | 31 | Olin Math. ...... | 39 7/8 | 39 1/8 |
| Boeing .......... | 58 5/8 | 59 3/4 | Pennsylv. Centr... | 69 3/4 | 70 1/8 |
| Brit. Am. Oil .... | 43 5/8 | 44 | Philips petr. ..... | 68 1/4 | 67 1/2 |
| Canadian pac. ... | 76 1/4 | 76 1/2 | Rep.steel ....... | 43 1/8 | 43 1/4 |
| Caterpillar ...... | 43 3/4 | 43 | Reynolds tob. ... | 41 1/8 | 41 1/2 |
| Chrysler ........ | 68 3/8 | 67 | Royal Dutch .... | 53 1/2 | 53 3/8 |
| Columbia ........ | 30 | 29 7/8 | Sears Roeb. ..... | 69 3/4 | 70 |
| Cons. Elec ...... | 36 1/8 | 36 1/2 | Shell oil ........ | 67 1/2 | 66 1/2 |
| Dupont de Nem. | 172 1/4 | 173 3/4 | Sperry rand ..... | 43 3/4 | 44 5/8 |
| Westerban ...... | 41 3/8 | 41 1/4 | Stand.Oil Cal. ... | 66 1/4 | 66 1/2 |
| Ford .......... | 56 | 56 1/4 | Stand.Oil N.J. ... | 78 3/4 | 78 5/8 |
| Gen. Elec. ...... | 88 5/8 | 88 1/2 | Texas instr. ..... | 106 5/8 | 105 1/4 |
| Gen. Motors .... | 84 3/4 | 85 | Twent.Cent Fox . | 35 7/8 | 36 1/4 |
| I.B.M. ......... | 325 | 329 1/2 | U.S. steel ....... | 42 7/8 | 42 1/2 |
| Int. Nickel ...... | 39 3/8 | 38 5/8 | Westingh. toc. ... | 77 5/8 | 76 1/2 |
| ITT ............ | 58 1/4 | 58 5/8 | DOW Jones ..... | 949.59 | |

# Tom Poes en de Viridiaan-Dinges

6375. — Heer Bommel stond stil en wierp een blik achter zich.
„Wat zei u?" vroeg hij bevreemd.
„Je hebt daar een Viridiaandinges aan je bolle kop hangen", herhaalde de vreemdeling, op hem toetredend. „Dat ding vibreert mooi, makker, het is zonde om het niet te gebruiken."
Heer Ollie knipperde het zout uit de ogen en nu zag hij voor het eerst wie hij tegenover zich had.
„Terpen Tijn!" riep hij met zwakke stem. „De meesterschilder!"
„Zeker!" gaf de ander toe. „Geef me die lap hier, voordat je hem tussen je vleesafval gooit!"
Zo sprekende trok hij heer Bommel met ruwe hand een groot stuk wier van het hoofd en hield dat keurend tegen het licht.
„Mooi plat", sprak hij. „Met vreemde bolle blazen. Wat een kleur! Wat een vorm! Daaruit zou men een raar trillend meesterwerk ku[...] bouwen...... Es even kijken......"
Hij raapte de ezel op en nadat hij die wat verderop had neerge[...] opende hij zijn verschoten valiesje om er een bovenmaatse behang[...] kwast uit te halen.
„W-wat gaat u doen?" vroeg heer Ollie, die op een afstand rill[...] toekeek. „Dat is mijn linnen en ik heb er een mooie golf op geteke[...] Er moet alleen nog wat wit in, voor het schuim, als u begrijpt wat[...] bedoel......"
Terpen Tijn schonk echter geen aandacht aan deze kunstzinnige [...] leg. Hij begon met forse streken het doek vol lijm te smeren terwijl [...] reutelend aan zijn pijp trok.

# COLORADO IN ZILVER

## KARL MAY

66—11. — „O.K., verrader", was mijn antwoord op het bevel van Jim Silver en ik bracht mijn armen omhoog. „Ben jij een spion van Charriba?" vroeg ik toen. „Kop dicht! Ik ben geen spion. Ik wil me wreken op die ploert, maar daarom hoef ik jullie nog niet te helpen! Schiet op! Span een paard voor me uit. Het linkse lijkt me het beste. En geef mij dat geweer maar!" Silver pakte het geweer uit mijn hand en duwde mij naar voren. Ik had geen keur. Ik spande het paard uit. „Zo! En ga nu het vreten maar aan die kerels brengen. Hou die handlanger van Charriba in de gaten. Het is geen vriendje van hem, daarom laat ik hem leven, maar hij mocht eens op een beloning uit zijn...... Als hij ons verra[...] is het voor mij te laat, maar jullie zijn de klos! Tot in de pruimenti[...]" Bij deze woorden slingerde hij zich op de naakte rug van het [...] en galoppeerde weg. Ik richtte mij tot de koetsier, die bibberend van a[...] nog op de wagen zat. „Heb jij een revolver, maat?" vroeg ik op dreige[...] toon. „J-ja. A-astublieft." Vanachter de bok haalde hij een één-sc[...] wapen tevoorschijn. Ik pakte het glimlachtend aan. Ik had al wel [...] zien dat de man niet één der dappersten was. „En nu: vooruit [...] naar het kamp. De mannen zullen honger hebben!"

„ROTTERDAMWEG" PROJECT.

De dienst openbare werken [...] maandag een aanvang maken met [...] aanleg van een nieuwe weg, we[...] bij de Martin Luther King Bou[...] vard begint en via Marie Pamp[...] en Vredenberg uitkomt op de Ca[...] casbaaiweg ter hoogte van de [...] bert Schweitzerschool.
Behalve het verkeer van en n[...] de wijken in de omgeving van M[...] rie Pampoen, zal ook het verkeer n[...] Salinja Abao, Klein Davelaar, [...] minguito, en verder naar Bandar[...] [illegible] en die andere buiten de Caracasbaalweg gelegen wijk[...] langs de nieuw aan te leggen weg [...] leid kunnen worden. De lengte v[...] deze weg bedraagt 1700 m, waarv[...] 300 m reeds geasfalteerd is. De bre[...] te met de bermen inbegrepen b[...] draagt twaalf meter. Het ligt in [...] bedoeling over vijf maanden met [...] aanleg van deze weg klaar te kom[...] Het ruwe grondwerk is reeds kla[...] Door de grote toeneming van [...] verkeer in de binnenstad en ge[...] de verkeersopstoppingen, die m[...] gewoonlijk op de spitsuren krijgt, [...] een urgente uitvoering van dit p[...] noodzakelijk. Vooral bij Berg Alt[...] nam deze opstopping de laatste t[...] zorgwekkende vormen aan. Omle[...] ging van een groot gedeelte van [...] verkeer via de nieuw aan te leg[...] weg, betekent een aanzienlijke ti[...] besparing voor de autobestuurders.
Het betreft hier een betrekke[...] oud project, dat helaas al te lang [...] blijven rusten en waarvan nu ein[...] lijk de realisering tegemoet ge[...] kan worden.

# David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

169) Zijn aantekeningen waren een beetje in de war geraakt doordat Jack Maldon, die niet aan dergelijk werk gewoon was, hem de laatste tijd nu en dan uit liefhebberij had geholpen: maar samen zouden we alles wel weer spoedig in orde krijgen en dan zou alles verder vlot gaan.

Later bleek mij, dat de bemoeiingen van Jack Maldon mij heel wat meer last bezorgden dan ik verwacht had; hij had niet alleen ontelbare fouten gemaakt, maar bovendien in het manuscript van doctor Strong zoveel vrouwenkoppen en soldaten gekrabbeld, dat de tekst op vele plaatsen nagenoeg onleesbaar was geworden. Doctor Strong was erg verheugd in het vooruitzicht dat wij samen aan zijn woordenboek zouden werken en we spraken af, de volgende ochtend om zeven uur te beginnen. Wij zouden elke morgen twee uur werken en 's avonds twee of drie uur. Dat leek mij niet te veel, want 's Zaterdags zou ik vrij zijn en 's Zondags natuurlijk ook.

Na deze afspraak tot wederzijdse voldoening te hebben gemaakt, gingen we de studeerkamer van de doctor binnen, waar zijn vrouw bezig was zijn boeken af te stoffen, een werkje dat hij nooit aan iemand anders toevertrouwde.

Ze hadden op mij gewacht met het ontbijt en we gingen dadelijk aan tafel. We zaten nog niet lang, toen ik aan het gezicht van mevrouw Strong meende te zien dat er iemand aan kwam, ofschoon ik nog niets had gehoord. Een heer te paard hield stil bij het hek, steeg af en ging, met het paard bij de teugel, de voortuin in, alsof hij helemaal thuis was. Hij bond zijn paard een een ring in de muur van het koesthuis (dat niet meer gebruikt werd) en kwam daarop de kamer in met zijn zweep in de hand. Het was Jack Maldon en ik kreeg de indruk, dat Indie hem niets in zijn voordeel had veranderd. Maar die indruk moet enigszins onder voorbehoud worden aanvaard, want ik was nog in een stemming van geweldige degelijkheid en ietwat vooringenomen tegen jongemannen, die geen bomen velden in het woud der moeilijkheden.

Jack Maldon gaf mij een hand, op een lusteloze, neerbuigende manier, waaraan ik mij in stilte ergerde. Zij hele houding was trouwens wonderlijk kwijnend, behalve als hij met zijn nichtje Annie sprak.

"Heb je al ontbeten, Jack? " vroeg de doctor.

"Ik ontbijt bijna nooit, meneer," antwoordde hij, in een leunstoel neervallend met het hoofd achterover. "Ik vind ontbijten vervelend."

"Is er nog nieuws vandaag? " vroeg doctor Strong.

"Niets van belang. Ik heb iets gehoord over honger en ontevredenheid in het Noorden. Maar dat is geen nieuws: er is altijd wel ergens honger en ontevredenheid."

Doctor Strong keek ernstig en zei: met de kennelijke bedoeling niet verder op dat onderwerp door te willen gaan: "Dan zullen we maar zeggen: geen nieuws, goed nieuws."

"Er staat nog een lang stuk in de krant over een moord," vervolgde Maldon. "Maar er wordt altijd wel iemand vermoord; ik heb het maar niet gelezen."

Een dergelijk vertoon van onverschilligheid tegenover alle menselijke daden en gevoelens werd in die tijd nog altijd niet als een bewijs van fijne beschaving beschouwd, zoals dat tege woordig het geval is. In later jaren is dat een ware mode geworden. Ik heb tenminste heel wat deftige dames en heren ontmoet, die evenveel meegevoel vertoonden als rupsen. Waarschijnlijk maakte een dergelijke houding destijds zoveel indruk op mij, omdat die toen noch nieuw voor me was; maar ik kan niet zeggen, dat Maldon er door in mijn aanzien steeg.

"Ik kwam vragen of Annie zin zou hebben, vanavond mee naar de opera te gaan," zei hij, zich tot haar wendend. "Het is de laatste goede opvoering van het seizoen, met een zangeres, die ze beslist moet horen. Zij zingt buitengewoon goed. En ze is interessant lelijk," liet hij er op volgen, weer terugvallend in zijn lusteloosheid.

De doctor, altijd blij als hij dacht, dat er iets was dat zijn jonge vrouw genoegen kon doen, zei:

"Ja, dat moet je beslist doen, Annie! "

"Och nee," antwoordde zij. "Ik blijf l[...] thuis. Toe, laat me maar thuis blijven! "

Zonder haar neef te hebben aangeke[...] wendde zij zich daarop tot mij en vroeg naar A[...] of ze nog bij hen zou komen, en of ze misschie[...] dag nog zou komen. Ze was zo zenuwachtig, d[...] niet begreep, dat zelfs haar man, die rustig [...] geroosterd brood zat te smeren, zo blind kon [...] dat hij er niets van merkte. Maar het ontging [...] blijkbaar volkomen. Op vaderlijke toon zei hij t[...] haar, dat ze nog zo jong was en wat afleiding m[...] hebben; ze mocht niet altijd bij een saaie, [...] kerel als hij thuis blijven zitten. Bovendien zo[...] graag willen, dat ze de aria's van die nieuwe [...] later voor hem zong; maar dan moest zij ze [...] eerst hebben gehoord. Zo wist hij haar te over[...] en ze spraken af, dat Maldon bij hen zou ko[...] eten en dat ze daarna met hem mee zou [...] Daarop vertrok Maldon. Ik vermoed, dat hij [...] zijn werk ging; in elk geval reed hij heel vad[...] onverschillig weg op zijn paard.

Toen ik de volgende ochtend terugk[...] hoorde ik echter, dat Annie niet naar de oper[...] geweest. Zij had haar neef afgeschrevd en en[...] man overgehaald om met haar naar Agnes te [...] Samen waren ze daarna door de velden te[...] wandeld, vertelde doctor Strong mij; want het [...] zo'n heerlijke avond geweest. Ik vroeg me af, [...] wél met Maldon zou zijn meegegaan als Ag[...] niet was geweest en of Agnes misschien ook op [...] een goede invloed uitoefende. Ik vond niet, [...] mevrouw Strong er bijzonder gelukkig uitzag; [...] op haar gezicht las ik toegewijde liefde, en [...] huichelarij was, moest zij wel geraffineerd [...] zijn. Ik keek dikwijls naar dat gezicht; want [...] bij het raam, terwijl wij bezig waren en maakt[...] ontbijt klaar, dat wij onder het werk gebruik[...] Toen ik om negen uur wegging, was zij op [...] knieën bezig haar man te helpen bij het aantrek[...] van zijn schoenen en slobkousen. Het licht, d[...] haar gezicht viel, werd getemperd door bladere[...] voor het open raam hingen en op mijn weg [...] Doctors' Commons moest ik voortdurend d[...] aan dat raadselachtige gezicht in het schem[...] en aan die avond in Canterbury, toen ik h[...] kaarslicht aan de voeten van haar man had [...] zitten.

(Wordt verv[...]

## Officier tijdens verkeerszitting:

# Raadsel, dat WA-verz. nog niet verplicht is

**WILLEMSTAD — De rij van verkeersovertreders tijdens de rechtszitting van gisterochtend was weer bijzonder lang. Van twaalf van hen werden de zaken ter zitting behandeld. De rest werd door de rechter conform de eisen van de officier van justitie, bij verstek veroordeeld. In acht van deze gevallen bleken de wagens van de overtreders van de wet niet tegen wettelijke aansprakelijkheid (W.A.) verzekerd te zijn. De officier wees er op dat dit ontstellend vaak voorkomt op Curacao. Bij zijn eis tegen een van de rijbeklaagden, zei hij het een raadsel te achten, dat de regering de W. A. nog steeds niet verplicht stelde. Het is bovendien ook nog zo, aldus de officier dat juist degenen, die niet verzekerd zijn, na het veroorzaken van ongevallen, plegen door te rijden. Bij de behandeling gistermorgen bleek, dit misdrijf van doorrijden na een ongeval acht maal te zijn voorgekomen.**

## Niet-verzekerden rijden doorgaans na aanrijding door

Het rijden onder invloed trad eveneens bij deze behandeling sterk op de voorgrond. Beklaagde E. G. bijvoorbeeld had in juli van dit jaar een ongeluk veroorzaakt, dat de rechter als een ernstig misdrijf kwalificeerde, omdat het ook dodelijke gevolgen had kunnen hebben.

Beklaagde was namelijk gaan rijden na negen glazen champagne en de inhoud van zes flessen bier tot zich genomen te hebben.

Hij was „moe geworden", zoals hij zei en tijdens het rijden in slaap gevallen.

Dit in slaap vallen dat bij dit soort zaken ook als oorzaak van de verkeersongevallen naar voren sprong, achtte de officier een ernstige zaak.

Van een rijder onder invloed kan men immers nog veronderstellen, dat hij nog enig vermogen tot reageren bezit. van een slapende zeker niet. De rechter was het hiermee eens, maar zag ook het doodgewone menselijke van het in slaap vallen duidelijk in. Beklaagde was in slapende en dronken toestand tegen langs de weg geparkeerde wagens opgereden, en daarna doorgereden.

Hoewel beklaagde een blanco strafregister had, werd hem conform de eis van de officier de straf opgelegd van 150 gulden boete, of dertig dagen hechtenis met ontzegging van de rijbevoegdheid voor twee jaar. Beklaagde werd bovendien ook tot kleinere boetes veroordeeld omdat ondermeer zijn remmen niet in orde bevonden waren.

Beklaagde E. L. botste op 13 juni van dit jaar tegen een auto en vloog daarna door een afrastering. Beklaagde was onder invloed, toen dit geschiedde. Ook hij reed door: Hij had al 'n voorwaardelijke straf boven zijn hoofd had hangen. In 1965 was hij namelijk veroordeeld ook, voor rijden onder invloed — tot tweehonderd gulden — boete en een maand voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van drie jaar.

**In het dashboard van de auto van beklaagde A. A. werd, een pistool aangetroffen met 57 scherpe patronen; toen de politie hem aanhield.**

**Beklaagde beweerde het pistool te hebben gekocht van iemand aan wie hij een lift had gegeven. Uit het vooronderzoek was in ieder geval wel gebleken, dat hij er mee geschoten had. Dit was echter niet de eerste keer met hem. Hij was in 1966 reeds veroordeeld tot één maand voorwaardelijke hechtenisstraf voor het zonder vergunning in bezit hebben van vuurwapen.**

De officier wees er op, dat hier te lande veel misdrijven voorkomen, waarbij wapens in het geding zijn.

Hij achtte het feit ernstig. Temeer omdat beklaagde op de voorwaardelijke veroordeling nauwelijks scheen te hebben gereageerd. Hij vroeg twee weken gevangenisstraf. De rechter maakte hiervan één week. Het pistool en de ammunitie zullen vernietigd worden.

## S.W.R.C. herdenkt Dia de la Raza met culturele avond

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van Dia de la Raza organiseert het bestuur van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) te Suffisant morgen een culturele avond. Daaraan verlenen onder meer de volgende artisten hun medewerking: Hubert Beckers met aan de piano Livio Termans, Oswald Specht met aan de piano Stanley Ivans, Pierre Lauffer, die zal declameren evenals Fred de Haas en een Surinaamse folkloristische groep. De bijeenkomst begint om acht uur.

## Basketball tegen teams Guadalcanal

WILLEMSTAD — Tijdens hun verblijf op Curacao zullen de opvarenden van het Amerikaanse oorlogsschip Guadalcanal vier basketballwedstrijden spelen. Vanavond om zeven uur komt een team uit tegen Sithoc. Om negen uur speelt een tweede team tegen Lightning

Maandagavond spelen zij ook om zeven uur en negen uur tegen respectievelijk Jong Curacao en Huracan. De wedstrijden worden op de baan te Mundo Nobo gehouden.

## Shell-schenken aan dierenbescherming

WILLEMSTAD — Gistermorgen heeft het hoofd van de afdeling Public Relations van Shell Curacao n.v., de heer O. E. van Kampen, een cheque ter waarde van 250 gulden overhandigd aan de vereniging tot bescherming van dieren op de Nederlandse Antillen, zulks in het kader van de inzamelingsactie die momenteel door deze vereniging wordt gevoerd.

Deze schenking werd namens het bestuur van de vereniging in ontvangst genomen door het bestuurslid, mevrouw E. Uhrlep-De Droog.





● *Gistermiddag heeft de minister van arbeid van Guyana, de heer C. Merryman, vergezeld van ds K. R. Khan, predikant van de methodistenkerk op Curacao, zijn opwachting gemaakt bij minister-president C.D. Kroon. Op de foto vlnr: ds K. R. Khan, minister-president C. D. Kroon en minister C. Merryman.*





## Coca Cola-toernooi voorlopig uitgesteld

WILLEMSTAD — Het volleybaltoernooi van Coca Cola Luckey Masters, waarover de Amigoe dezer dagen berichtte is voorlopig uitgesteld. Dit als gevolg van het feit, dat het terrein, waarop men zou spelen niet op de voorgenomen data bespeelbaar is. De organisatoren hopen, dat men het nu op een later datum kan houden.

## Eerste steen voor club Centro Barber

WILLEMSTAD — Tijdens een bescheiden plechtigheid is gisternamiddag de eerste steen gelegd voor het clubgebouw van de voetbalvereniging Centro Barber. Dit gebeurde door frater Dismas.

## Valse dollars in Indonesie

DJAKARTA.— Interpol heeft een internationale organisatie ontmaskerd die door middel van het binnensmokkelen van miljoenen valse Amerikaanse dollars de Indonesische regering wilde ondermijnen. Functionarissen van Interpol in Djakarta hebben volgens het officiële Indonessche persbureau Antara gezegd te geloven dat een buitenlandse regering, die Singapore en Honkong als bases gebruikte, de hand had in deze zaak. Zij wilde niet zeggen welke regering zij bedoelde.

Wegens het in circulatie brengen van vals geld waren vijf personen gearresteerd: een burger van de volksrepubliek China, een Nederlander en drie Indonesiërs. Djakarta, Semarang en Soerabaja waren de voornaamste centra van activiteit. Het zou in totaal gaan om een bedrag van naar schatting drie miljoen (valse) dollars. De bewegingen van de organisatie waren in het afgelopen half jaar door Interpol gevolgd. De niet met name genoemde Nederlander had zijn aandeel van de dollars ontvangen van de gearresteerde Chinees. Verdere bijzonderheden zijn niet bekend gemaakt.

## GRAFSCHENNER AANGEHOUDEN

MAASTRICHT. — Na twee jaar lang speuren is de grafschenner van Nederland gearresteerd. Het blijkt een inwoner van Maastricht te zijn. De man heeft bekend in kerken en op kerkhoven in Nederland, België en Duitsland 240 maal grafschennis te hebben gepleegd. Ook heeft hij een tachtigtal inbraken in Belgische scholen gepleegd. De man heeft in de afgelopen jaren bij zijn schendingen met viltstift op grafzerken allerlei kreten geklad, zoals „Satan is onze God" en „Heil satan". De man is in het Belgische Hasselt opgesloten.



● *De tweede secretaris van de NABvLP (ALM-bond) A. de Lima die als waarnemer het congres van het vroegere Internationaal christelijk vakverbond (ICV) in Luxemburg bijwoonde, mocht in de congreszaal gastvrijheid genieten van de Progressieve werknemersorganisatie (PWO) uit Suriname. Het aantal plaatsen voor waarnemers was in de congreszaal niet toereikend. Meteen stak daarop de PWO als goede rijksgenoot de Antilliaan de hand toe. Zo kreeg hij „onderdak" achter de aanduiding Suriname. Bij de foto: de heren Cruden (PWO) en De Lima (NABvLP) volgen het congres via de koptelefoon.*

## NABvLP-delegatie op ICV-congres

# *Zeer voldaan over leerzame ervaring*

### Positie Antilliaanse bonden toegelicht

**CONGRES LUXEMBURG**
**WILLEMSTAD — Het vierjaarlijkse congres van het vroeger Internationaal christelijke vakverbond (ICV) te Luxemburg in het begin van deze maand is bijgewoond door vijf Antilliaanse afgevaardigden. Tijdens dit congres is besloten de naam te veranderen in Wereldverbond van de arbeid, (WVA). Uiterst voldaan over de opgedane ervaringen tijdens dit congres heeft de afvaardiging van de Neerlands Antilliaanse bond van luchtvaartpersoneel (NABvLP) gister middag tijdens een persconferentie verslag uitgebracht.**

Van Antilliaanse zijde waren op het congres aanwezig de heren R. Tschumie (Curacaos christelijk vakverbond), H. (Bebe) Rojer (Latijns Amerikaanse federatie van vervoerspersoneel), F. Ilaria en A de Lima (beiden NABvLP).

Het congres werd gehouden van 1 tot 4 oktober. Belangrijkste punt van bespreking was de naamsverandering.

Motief hiervan was ondermeer, dat in Azië en Afrika, waar het ICV zich zeer voorspoedig ontwikkelt, liet die greep op de arbeiders kon worden verkregen, omdat het praedicaat Christelijk velen afschrikt. Ook in Latijnsamerikaanse kring was men niet erg gelukkig met dit praedicaat, omdat christelijk te veel deed denken aan Katholiek, terwijl in het verleden de katholieke kerk in de ogen van de arbeiders zeer dikwijls de hand boven het hoofd hield van de kapitalisten.

Naast de beslissing over de naamsverandering werden ook de voorgestelde wijzigingen in de beginselverklaring en de statuten onder de loup genomen.

Definitief wordt hierover beslist op het komende buitengewone congres eind mei 1969. Dan zal ook een nieuw bestuur worden gekozen. Tijdens het voorbije congres werd het huidige bestuur gehandhaafd met dien verstande dat de heer Jean Bruck secretaris-generaal werd — tot nu toe was hij met de waarneming belast — en een adjunct secretaris generaal werd aangesteld, een Argentijn. Voorzitter blijft de heer Bouladoux.

Tijdens het congres werden twee telegrammen verzonden om te protesteren tegen het militaire optreden in Mexico tegen de studenten en tegen de militaire staatsgreep in Peru. Een groot aantal resoluties werd verder aanvaard, onder meer met betrekking tot de toestand in Zuid Vietnam, maar ook tegen het Russische ingrijpen in Tsjecho-Slowakije.

De heer Ilario, die mede sprak namens de heer De Lima wees er op, dat men uit de onderlinge discussies en werkvergaderingen, welke de gehele dag in beslag namen en soms tot in de vroege morgenuren doorgingen, een indruk heeft gekregen van de moeilijkheden welke er in veel landen bestaan bij het organiseren van de arbeiders. Onder andere in Spanje. In talrijke landen namelijk probeert de regering de oprichting van vakbonden te voorkomen. Men vond dit een van de meest leerzame ervaringen.

Uit de gehele wereld waren er afgevaardigden aanwezig zoals uit Haiti, de Dominicaanse Republiek, Peru en Mexico, maar ook uit Zuid Vietnam en vele Afrikaanse landen. Alleen de landen van achter het IJzeren en Bamboe gordijn schitterden door afwezigheid. In totaal waren er 385 gedelegeerden aanwezig, die 187 stemmen konden uitbrengen.

Verder waren er nog ruim zestig waarnemers.

Voor het eerst trokken de drie grote Nederlandse vakcentrales gezamelijk, op, zodat er naast het Nederlands Katholiek vakverbond en het Christelijk nationaal vakverbond (CNV) ook aanwezig was het Nederlands verbond van vakverenigingen (NVV).

De vergaderingen konden simultaan gevolgd worden in het Spaans, Frans, Duits, Engels en Nederland.

Het congres is de gast geweest van het Christelijke Luxemburgse vakverbond, de Luxemburgse regering en van de Europese gemeenschap.

In vlot tempo werd er vergaderd, waarbij het presidium zich nauw aan het schema hield. Het nieuwe WVA omvat 12.705.000 arbeiders, van wie veel uit de zogenaamde ontwikkelingslanden. Bij de oprichting van het ICV in 1945 was dit aantal nog 750.000 arbeiders.

De Antilliaanse gedelegeerden hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt om de status en de positie van de Neerlandse Antillen en de vakbonden alhier toe te lichten. Al te zeer werden de Antillen opgevat als een onderdeel van Latijns Amerika en ipse facto hield dit in, dat men meende, dat hier geen vrije vakbeweging geduld werd.

## Morgen weer Avondstilte

WILLEMSTAD. — Na een onderbreking van een paar maanden worden de Avondstilte-diensten in de Fortkerk hervat. Dit gebeurt morgenavond om zeven uur met een dienst, waaraan het Fortom-koor meewerkt onder leiding van dirigent Wim van den Oudenalder. Dominee H. J. Eggink zal voorgaan in de meditatie over Jezelf liefhebben. Alle belangstellenden zijn van harte welkom. In de Avondstilte-diensten wordt veel aandacht besteed aan de schoonheid van de eredienst.

## Scheepsberichten

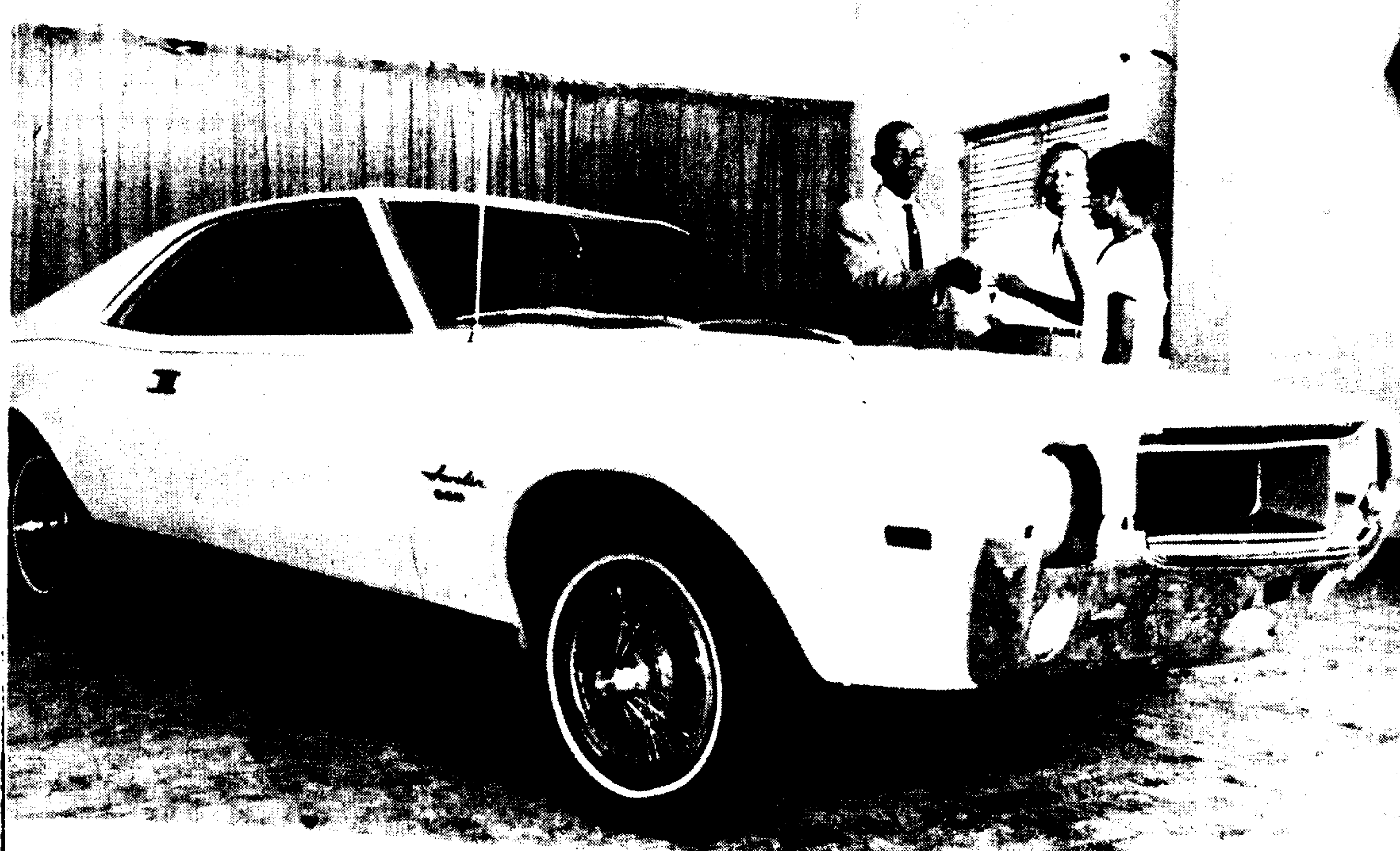
**K.N.S.M.** Aristoteles 11 40 m nw Ouessant nr Georgetown; Hercules p 11 Gibraltar nr San Juan; Jason 11 805 m w Azoren nr Adam; Memnon 11 325 m zw Ouessant nr Adam.

**TANKERS** Atys 11 600 m zzw Reijkjavik nr Cur; Krebsia 11 255 m wnw Kp Finisterre nr Cur; Schelpwijk 11 415 m z Flores nr Cur; Viana 11 Rdam nr Cur; Vlieland 11 400 m wzw Landsend nr Thameshaven.

## Dr G. Gaikhorst naar universiteit Utrecht

UTRECHT — Bij de faculteit der geneeskunde van de Utrechtse rijksuniversiteit is dr G. Gaikhorst (1918), thans hoofd laboratorium gouvernement Nederlandse Antillen, benoemd tot wetenschappelijk hoofdmedewerker bij het laboratorium voor microbiologie.





● *De zoon van de heer Dario H. Wellman, Enrico, had vanmorgen de prettige taak de sleutels van een splinternieuwe Rambler Javelin te overhandigen aan de heer A. Fermi, die de hoofdprijs had gewonnen in de loterij van de Antilliaanse liga van credit unions. Een en ander gebeurde onder het toeziende oog van de heer A. Villareal van de genoemde liga in de showroom van Wellman auto supplies te Salinja.*

# Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

**Wit Gele Kruis:** Oranjestad — Zr. Ewalda, — Dakota en Playa — Zr. Francina, Noord en Playa — Zr Felicitas, — Santa Cruz en Paradera — Zr. Ludovic, —Brazil en Savaneta — Zr. Justina, — San Nicolaas — Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal, tel: 2200.



**Wacht regeling dokteren:** Oranjestad en Noord: dokter T.H.K. Lin: San Nicolaas — Savaneta en Santa Cruz: 12 okt.: dokter C.. Zaandam; 13 okt.: dokter O.L. Ponse.

**Botica's:** Oranjestad: Oduber, tel: 1780

San Nicolaas: San Lucas, tel: 5119

## ZATERDAG

**Bioscopen:**

Oranjestad De Veer: 8.30 Point blank — 18 jaar.

12.00 Mijn prinses — midnight-show.

Rialto: 8.00 Django — 18 jaar.

San Nicolaas Principal: 8.00 You only live twice — 14 jaar.

12.00 You only twice — midnight-show.

**Diversen:**

**Uitzending:**

Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden 209 meter.

Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.

Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.

Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

CFT: 20.00 dansavond. Muz.: Impacto + The Aftermaths.

Toneel: 20.15 Mentira na granel — CCA.

Viering: 20.30 Dia de la raza — Sociedad Bolivariana.

Bezichtiging: 16.00 — 17.30 publiek — Overijssel.

**Hotels:**

Aruba Sheraton hotel:

Arawak Coffee-house:

07.00 — 03.00 Open.

Rembrandtroom:

21.00 Optreden Jimmy Nelson with Danny O'Day and Farel.

Dansen op muziek van Fred Stamer and his orchestra.

[illegible]

Sheraton discotheek:

21.00 — 02.00 Open.

Aruba Caribbean hotel:

Coffee-shop:

07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.

Klompenclub:

21.30 Show.

Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.

Bali-Bar:

Toño Criales y sus solistas.

Restaurant Bali:

10.00 — 24.00 Open.

De Olde Molen:

11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open.

Coral Strand hotel:

Talk of the town rest.:

Open voor dineren. Muz.: flamenco guitar, Carmelo Heyer.

Talk of the town cocktail lounge: 18.00 Open.

Moonlight grill.:

19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.

Cactus Inn hotel:

Salon de Madrid:

11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.

Cadushi cave cocktail lounge:

10.00— 03.00 Open.

Cadushi cave nightclub:

20.30 — 01.00 Optreden combo Los Fantasticos.

TeleAruba: — 16.45 Cartoons; 17,15 Disneyland; 18.00 Rintintin; 18.30 Alliance française; 18.45 Pap. nieuws; 19.00 Ronny y invitados; 19.30 Publ. service; 19.45 Lucy show; 20.15 The flying nun; 20.45 Eng. nieuws; 21.00 Music for you/melody rhythm; 21.30 Ned. nieuws; 21.35 English features.

## ZONDAG

Oranjestad De Veer: And now Miguel — matinee

8.30 Point blank — 18 jaar.

Rialto: 6.00 The man from the Alamo — matinee.

8.00 Django.— 18 jaar.

San Nicolaas Principal: 6.00 Mac Hale's navy — matinee.

8.00 You only live twice — 14 jaar.

**Diversen:**

Picknick: t.g.v. 1ste verj. — Maria Legioen Noord — Maria Legioen Paradera — Paradise park.

Buitendag: Union Country Club Noord.

Oefenconcert: Bucuti Yachtclub.

Bezichtiging: 16.00 — 17.30 publiek — Overijssel.

**Sport:**

Little league: 10.30 North + South — Wilhelmina-stadion.

**Hotels:**

Aruba Sheraton hotel:

Arawak Coffee-house;

07.00 — 03.00 Open.

Rembrandtroom:

21.00 Optreden Jimmy Nelson with Danny O'Day and Farel.

Dansen op muziek van Fred Stamer and his orchestra.

Club Diablo:

18.00 — 04.00 Oruba Sextet.

Sheraton discotheek:

21.00 — 02.00 Open.

Aruba Caribbean hotel:

Cofee-shop:

07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.

[illegible]

[illegible] Show.

Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.

Bali-Bar:

Toño Criales y sus solistas.

Restaurant Bali:

10.00 — 24.00 Open.

De Olde Molen:

11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open.

Coral Strand hotel:

Talk of the town rest.:

Open voor dineren. Muz.: flamenco guitar, Carmelo Heyer.

Talk of the town cocktail lounge: 18.00 Open.

Moonlight grill.:

19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.

Cactus Inn hotel:

Salon de Madrid:

11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.

Cadushi cave cocktail lounge:

10.00 — 03.00 Open.

Cadushi vace nightclub:

20.30 — 03.00 Optreden combo Los Fantasticos.

TeleAruba: — 16.45 Gentle ben; 17.15 Israël pres.; 17.45 Expedition; 18.00 Bowling; 18.40 Woord v. Woord; 18.45 Pap. nieuws; 19.00 Night train; 19.30 Science in action; 20.00 3 Stooges; 20.15 Eng. nieuws; 20.30 Gilligan's island; 21.00 The cat; 21.30 Ned. nieuws; 21.40 English features.

## MAANDAG

Bibliobus:

15.00 te Paradera.

Bezichtiging: 14.00 — 16.00 publiek — oorlogsschip — Hermitage.

De Olde Molen:

gesloten.



## Minder schepen in september op Curaçao

WILLEMSTAD — Het aantal binnengeloodste schepen in de havens van Curacao bedroeg vorige maand 364 tegenover 419 in de overeenkomstige periode van de vorige jaar. De teruggloop kwam ook tot uiting in de gezamenlijke tonnage die 3.055.403 brt beliep tegen 3.371.547 brt in september 1967. De lagere cijfers dit jaar moeten worden toegeschreven aan het geringer aantal vracht-passagiersschepen (144 tegenover 201 in september 1967) en tankers (resp. 147 en 151). Daarentegen steeg het aantal binnengeloodste heilschepen in de overeenkomstige periode tot 12 (10) en dat van „overige schepen" tot 61 (57).

# Echtpaar Huibers neemt afscheid van Aruba

## Veel gedaan voor jeugdbeweging

**ORANJESTAD — In de Arubaanse padvinderswereld staat dit weekeinde het afscheid van het padvindersechtpaar A. J. Huibers-Vorstenburg in het middelpunt der belangstelling. Morgenavond neemt mevrouw J. Huibers-Vorstenburg afscheid als gewestelijke commissaresse van het NPG Aruba, welke functie zij in de afgelopen acht jaren met veel enthousiasme vervulde. De stichting Antilliaanse Padvinders Vereniging, afdeling Aruba ziet in de heer A. J. Huibers zijn voorzitter vertrekken. Het echtpaar heeft wel ruim eenentwintig jaar ingezet voor het „spel van verkennen" op Aruba en zo een belangrijke bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van de jeugdbeweging.**

Volgende week zaterdag verlaat het echtpaar Huibers met zoon Koen voorgoed Aruba. Twee kinderen studeren reeds in Nederland. Wanneer de Prins der Nederlanden de haven van Oranjestad verlaat, dan blijven op Aruba veel dankbare mensen achter, groot en klein, die weten wat dit echtpaar voor de jeugd gedaan heeft. Het echtpaar Huibers zelf zal met gemengde gevoelens Aruba verlaten, dankbaar voor de prettige tijd daar doorgebracht, terwijl men tegelijkertijd toch wel een belangrijk deel van zijn leven daar achterlaat.

De heer Huibers kwam in februari 1947 als militair naar Aruba, terwijl zijn vrouw enige maanden later volgde. Al spoedig werd in Oranjestad begonnen met het oprichten van een welpenhorde en verkennersgroep. De leiding was bij mevrouw Huibers in goede handen. sinds 1936 is zij reeds actief in dit werk. De groep kreeg de naam de Geuzen en kwam te Dakota achter het huis van de familie Wurtz bijeen, waar het toen nog knoekoek was.

Dit duurde tot 1954 toen de familie Huibers naar San Nicolas verhuisde. De heer Huibers was in 1949 bij de Lago politie gaan werken, welke hij in 1962 verliet, waarna hij belast werd met de leiding van de Lago-bedrijfsbrandweer.



● *Het Padvindersechtpaar A. J. Huibers-Vorstenburg verlaat na eenentwintig jaar een leidende functie te hebben gehad in het spel van Verkennen op de Antillen weer naar Nederland. Dit betekent een gevoelig verlies voor de Arubaanse gemeenschap en in het bijzonder voor de jeugd.*

### *Belast met opleiding*

Mevrouw Huibers **hield zich als** ADC van de welpen bezig met de opleiding. In 1960 werd zij gekozen tot gewestelijke commissaresse van het Nederlandse Padvindsters Gilde, afdeling Aruba, een afdeling, die thans driehonderd leden in vijf groepen omvat. Voordien was mevrouw Huibers ook nog voorzitsters van de Scout council, die enige jaren geleden werd opgeheven. De heer Huibers behield ook de banden met de padvinders. Toen voorzitter J. S. Schouwé naar Curacao vertrok, werd hij tot voorzitter van de Stichting APV Aruba gekozen. Mevrouw Huibers was ook nog enige tijd bestuurslid van de Arubaanse dans- en balletschool, waarvan de bestuursleden **vorige week afscheid kwamen nemen** om het echtpaar te bedanken. Bij de YMCA was de heer Huibers ook nog geruime tijd bestuurslid.

Tijdens een gesprek dat de Amigoe gistermiddag met het echtpaar mocht hebben, kwam wel vast te staan, dat de opgroeiende kinderen mede oorzaak zijn dat zij naar Nederland terugkeren. Dit is het probleem in ieder gezin, waar vader met pensioen gaat en de kinderen verder willen dan de middelbare opleidingen, die hier op de Antillen de hoogste mogelijkheden zijn.

### *Zeer enthousiast*

De heer en mevrouw Huibers zijn zeer enthousiast over hun ervaringen met de Arubaanse jeugd en over de medewerking, die steeds weer van velen, in het bijzonder van Lago, handel en overheid, werd ondervonden. „En toch", aldus mevrouw Huibers, „kan en moet er veel meer gedaan worden om de jeugd op te vangen. Het grote probleem is goede leiders en leidsters te vinden. Jonge mensen, die enthousiast bereid zijn zich voor de jeugd in te zetten. Niet alleen om een mooi uniform te dragen, of omdat iemand anders wil dat zij dit werk gaan doen. Neen, zij moeten doordrongen en bereid zijn de jeugd te leiden".

Dat valt niet mee, aldus mevrouw Huibers, de gemeenschap toont niet altijd waardering voor het zich in zetten in vrije tijd. Maar desondanks is het een gezellige tijd geweest, waaraan we ons gehele leven zullen terugdenken. „En vergeet U er niet bij te zetten", voegt de heer Huibers eraan toe, iedereen te danken die ons steeds bij ons werk geholpen heeft. Het is onmogelijk om van een ieder persoonlijk afscheid te nemen.

### *Aanpassing aan tijd*

„Wij hopen, dat het spel van Verkennen op Aruba zal blijven groeien, hetgeen voor de karaktervorming van de jeugd zeer belangrijk is. Daarbij zullen er in de naaste toekomst wel vernieuwingen komen, aldus mevrouw Huibers. Zoals in Nederland moet de beweging ook hier worden aangepast aan de eisen van de tijd.

Morgenavond draagt mevrouw Huibers „de macht" over aan haar opvolgster mejuffrouw F. Boekhoudt. Dit zal geschieden in tegenwoordigheid van de erevoorzitster mevrouw **Vera Henriquez-Croes** en leidsters van het NPG. Mej. Boekhoudt zit reeds meer dan vijftien jaar in dit jeugdwerk en heeft zich hiervoor zeer verdienstelijk gemaakt.

Het afscheid zal vóor het echtpaar Huibers én de padvinderswereld van Aruba niet meevallen. Gelukkig kan er verder gewerkt worden met leiders en leidsters, die dit echtpaar van nabij gekend hebben en weten, dat de jeugd van Aruba nu op hen rekent.

## Kerkdiensten

**Aruba** **Zondag**

**Brazil:** 08.00 (hoogmis), 11.00 en 19.00 uur;
**Paradera:** 05.00, 08.30 en 17.30 uur;
**Savaneta** 07.00, 09.00 en 17.30
**Santa Cruz:** 05.00, 08.00, 11.30 en 17.00 uur;
**Emanuel kapel:** 07.00 en 18.00 uur.
**DOOR DE WEEK**
**Oranjestad:** 06.30 en 19.00 uur; [illegible] + zaterdag geen avond-[illegible]
**Zaterdag:** 06.30 en 07.00 uur.
**Brazil:** 06.30 en 18.00 uur (bij bijzondere gelegenheden).
**Noord:** maandag, dinsdag en woensdag. mis om 07.00 uur naast mis van 06.30 uur.
**Donderdag:** 17.30 uur te Alto Vista.
**Vrijdag:** 19.00 uur te Tanki Leendert.
12.00, 17.00 en 19.00 uur;
**Oranjestad:** 06.30, 08.30 (hoogmis)

## PROT. KERKDIENSTEN

**Protestantse kerkdiensten Aruba**
**Seroe Colorado Church**
**Zondag:** 09.30 Church School.
11.00 Engelse Dienst.
**Evangelische Broedergemeente**
**Zaterdag:** 19.30 Zangdienst, Dakota.
**Zondag:** 19.30 Preekdienst, Dakota.
**Oranjestad:** 09.00 ds Visser
**Piedra Plat:** 09.00 ds Jacobs
**San Nicolaas:** 17.30 ds Visser

## *Dure sigaret*

ORANJESTAD — Op de Stadionweg te Oranjestad kwam de bestuurder van een personenwagen tegen een ondersteuningsmast van het lichtnet tot stilstand. De bestuurder van de auto wilde al rijdende een sigaret opsteken. Doordat hij de sigaret niet goed vasthield, viel deze in de auto. Toen hij bukte om de sigaret op te rapen, kwam hij in botsing met de paal. De schade driehonderd gulden.

## *Door moeder gestuurd*

ORANJESTAD — De directeur van een autobedrijf meldde aan eind september uit enige wagens, de wacht te Oranjestad, dat sinds waaronder gloednieuwe, de contact sleuteltjes op onverklaarbare wijze verdwenen. Uit een ingesteld onderzoek door de Kinderen zedenpolitie bleek, dat een zevenjarige jongen de sleutels regelmatig uit de auto's haalde. Hij bekende, dat zijn moeder hem gestuurd had, omdat zij last had van de geparkeerde auto's van het bedrijf. De moeder gaf de sleutels terug aan het bedrijf en zij en haar zoon kwamen er met een stevige vermaning vanaf.

## Oplichter aangehouden

**ORANJESTAD — Met de Aerocondor kwam donderdagmiddag een 27-jarige Italiaanse koopman naar Aruba. Op Curacao verdacht men hem van het afgeven van valse cheques. Uit het onderzoek dat de politie na eijn arrestatie in een hotel op Aruba zijn arrestatie in een hotel op Aruba vangst had gedaan.**

Niet alleen had hij zich onder een valse naam laten inschrijven, maar hij had nog enige cheques ter waarde van drieduizend dollars bij zich die eveneens op een valse naam stonden. Vermoedelijk zijn deze cheques vals of gestolen. Gistermiddag werd hij voor verder onderzoek naar Curacao gebracht.

## Bucuti Yachtclub naar Venezuela

**ORANJESTAD — Op uitnodiging van de Club Nautical Shell di Cardon vertrekt de Bucuti Yachtclub volgende week donderdag naar Venezuela. Met twaalf boten zal men deel nemen aan het internationale vistournooi „Torneo XI Clasico Pesca del Rey".**

Deel genomen wordt door Tradewinds (Do Arends), waar de commodore van de club Milo Croes aan boord gaat, Aglo (Sjon Pa Lopez), Raquelita (Buchi Muyale), Esmeralda (Leo Leonardo), Jesra (Jossy Hunt), Carmen Elena (Papito Saldin en Adri Arendsz), Sheila (Amador Prince), Tapanahony (dr Chan), Geraldine (Vi Marten), Pandora (Martin Bislip) en Gaviota (Efrain Quandt). Donderdagavond om tien uur vertrekt men van de Balipier. Met de Bucuti jachtclub gaat ook de bekende steelband mee, Twinkling stars van Paradera, evenals Eddy Toppenberg en zijn trio Huestecas, Chemito Kelly (harp), Vi Marten (zanger) en Ibi Leonardo van Alma Solis. Van alle kanten ontving de Bucuti Jachtclub steun en medewerking, ondermeer van Aruba Christal Industries (ijs), Aruba Bottling Company (Nesbitts), Maduro and Sons (korting op gasoline voor de boten). Morgenochtend om zes uur varen de boten van de Bucuti jachtclub uit om te gaan trainen met twaalf pond lijnen. Voor deze wedstrijd heeft de juwelierszaak Raghunath twee bekers beschikbaar gesteld.

ORANJESTAD — Op 9 augustus ging beklaagde J. A. M. een refresqueria binnen en bestelde een hamburger en een limonade. Na de hamburger te hebben opgegeten verliet hij de zaak zonder een cent te betalen. De barbediende ging de man achterna en maakte hem erop merkzaam, dat het gebruikelijk is voor vertrek te betalen.

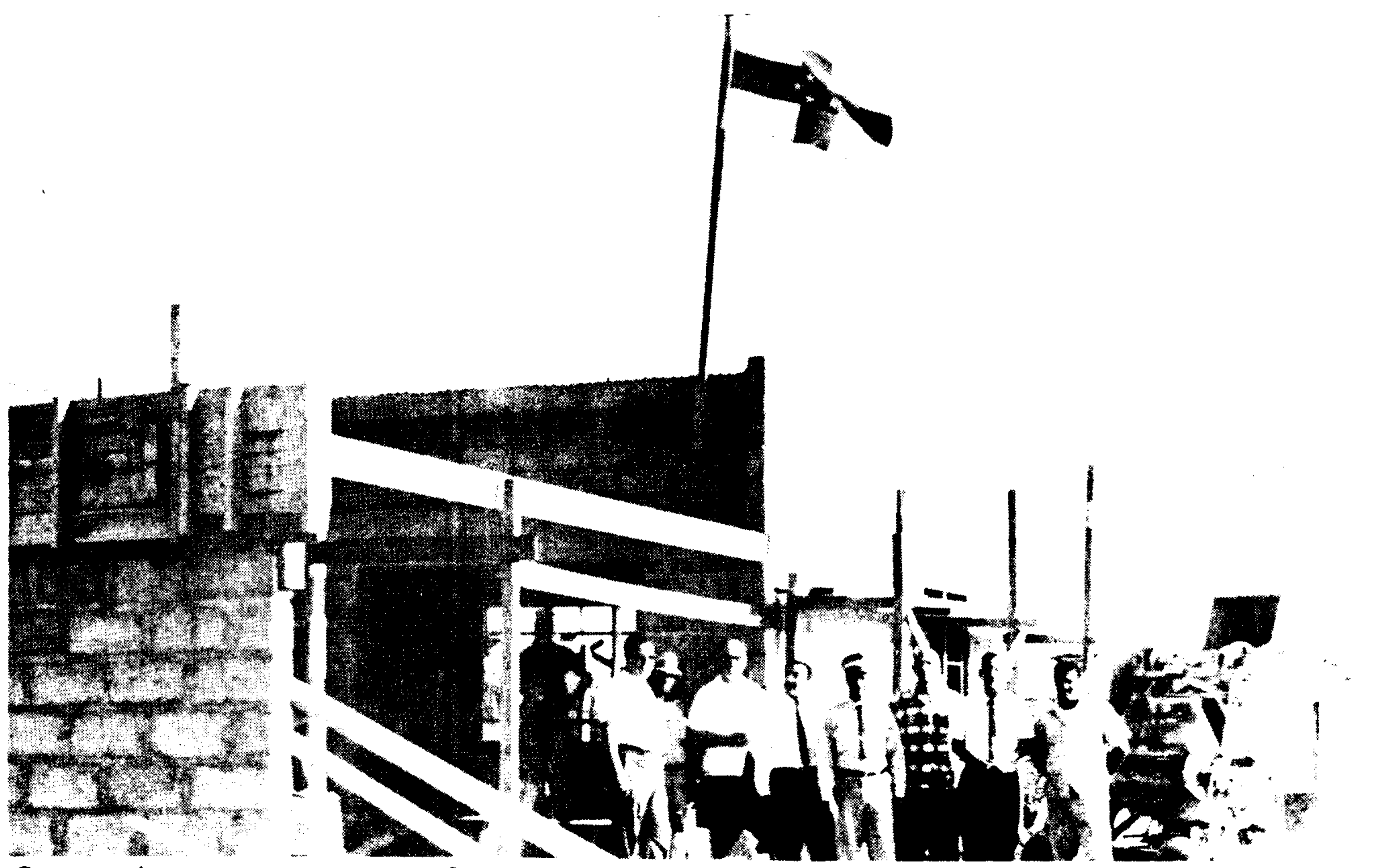
Beklaagde kwam terug en betaalde zijn consumptie. De barbediende wees hem erop, dat hij dit niet meer moest doen, waarover een woordenwisseling ontstond, waarbij het er warm toeging. De beklaagde pakte een glas van de uitstalkast, ging naar buiten en gooide het glas met kracht in de uitstalkast.

De rechter was het met de officier van justitie eens en veroordeelde hem voor deze baldadigheid tot een geldboete van vijftien gulden of drie dagen hechtenis.

## Vijfjarige aangereden

**SAN NICOLAS — Op de Briezenstraat te San Nicolas werd gistermiddag om half vijf een vijfjarig jongetje door een personenauto aangereden. De jongen was verstoppertje aan het spelen en kwam ineens vanachter een geparkeerde wagen de rijweg op. Hij kwam daarbij tegen de zijkant van de auto op en liep een bovenbeen-fractuur op. Hij werd in het San Pedro hospitaal opgenomen.**

Een kwartier vroeger kwam in de B. van der Veen Zeppenveldtstraat te San Nicolaas een veertienjarige jongen met zijn fiets in botsing met een personenwagen. Hij wilde voor deze auto de weg oversteken. Hij raakte licht gewond en kon na door een dokter behandeld te zijn, huiswaarts keren.



● *Tevreden was het bestuur van de Little League en de aannemer Machi Arends en diens personeel, dat gistermiddag om half vijf de vlag in top kon worden gehesen van het huis dat de Oranjestad Little League in december zal verloten. Als bijzonderheid geldt dat dit huis gemeubileerd wordt, terwijl in de garage een auto staat.*

Geiten maakten te bar

## Na eis van tien gld vrijspraak

ORANJESTAD.— Het probleem van loslopende geiten op Aruba stond gisteren voor de rechter in het middelpunt der belangstelling. Een man, die met veel zorg rond zijn huis fruitboompjes had geplant, moest steeds maar weer aanzien, dat de geiten de groei van deze bomen tegenhielden. Ofschoon de koraal met cactussen was afgesloten zagen de hongerige geiten steeds weer kans binnen te dringen, met alle gevolgen van dien. Steeds weer trachtten de man en zijn vrouw de geiten uit de koraal te houden. Op negen juli kwamen weer drie geiten op bezoek, die zich te goed deden aan het malse groen. Beklaagde vond dit wel teveel van het goede. Hij maakte zich zo boos, dat hij zijn machete greep en naar de geiten gooide. Een van de geiten werd daarbij zodanig gewond, dat hij moest worden afgemaakt.

De substituut-officier van justitie vond, dat beklaagde te ver was gegaan en eiste wegens mishandeling een geldboete van tien gulden of twee dagen. De rechter was het echter hiermede niet eens en toonde begrip voor de omstandigheden en oordeelde dat beklaagde niet zonder redelijke doel had gehandeld. Hij sprak hem vrij van het ten laste gelegde met bevel tot teruggave van de in beslag genomen machete.

ORANJESTAD.— Conform de eis van de substituut-officier van justitie werd vrijdagmorgen een 59-jarige timmerman wegens heling veroordeeld tot een maand voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaren en geldboete van vijfenzeventig gulden In de maand juli had beklaagde enige malen sierraden, zoals halssnoeren en armbanden gekocht, welke door diefstal waren verkregen.

Het verhaal begon op 8 juli toen in een winkel te Oranjestad werd ingebroken en de inbreker de gestolen goederen aan iemand in bewaring had gegeven. Deze laatste persoon bood de timmerman de goederen aan. De prijskaartjes hingen nog aan de sierraden, waaruit beklaagde wel kon opmaken, dat hier iets niet lekker zat, daar ze ver beneden de prijs werden verkocht.

Later kocht hij nog meer sierraden, terwijl hij zag dat de man ze onder de struiken vandaan ging halen. Hij vertelde de rechter dat hij niets met de sierraden wilde doen, doch alleen de verkoper helpen, die in geldnood zat. De officier achtte heling bewezen.

## Groetenprogramma

WILLEMSTAD — Radio Hoyer I zendt morgenmiddag tussen half vijf en vijf uur een programma uit, waarin vijf Antillianen een groet uitspreken. Dit in het kader van het wekelijkse programma Con ta bai na Antillas?

Voor Aruba komt aan het woord Rafael Wilson. De andere groeten zijn bestemd voor Curacao. Zij zijn afkomstig van Loysi Scott, Wendel Hernandez, Rigobert Willems en Leonado Ten-Kwoei.



● *De penningmeester van de Vereniging van Handelaren te San Nicolas, de heer J. Trappenberg, had gistermorgen weer de prettige taak om een cheque van duizend gulden uit te reiken. Ditmaal had het plaats in de Linda-shop te San Nicolas, waar de heer Aubrey Lesley in de afgelopen maand zijn inkopen had gedaan en nu de gelukkig winnaar bleek. Intussen gaat de wedstrijd van de handelaren van de toekomstige Holland Town door.*



Voor Aruba advertenties zie pagina 6

# VERMELDENSWAARD

## INGEZONDEN STUK

# Over ons onderwijs en nog wa

**Op een interamerikaans congres ter behartiging van de belangen van het r.k. onderwijs, het vorig jaar in San Salvador gehouden, kwam uit de overgelegde rapporten duidelijk aan het licht, dat de Nederlandse Antillen het best voldoen aan de bepaling vastgelegd in de Verklaring van de Menselijke Rechten: alle mensen hebben gelijkelijk recht op opvoeding en onderwijs. Het is zeer waar, dat men bij ons zich met ernst er op toelegt dat recht te verwezenlijken voor wat betreft het lager en middelbaar onderwijs, alsmede het technisch lager en uitgebreid onderwijs. Het stelsel van gelijkbekostiging van openbaar en bijzonder onderwijs, in onze grondwet neergelegd, heeft zeker daartoe bijgedragen.**

Maar ook op het hoger onderwijs houden de Nederlandse Antillen het oog gericht. Van oudsher tracht men in eigen behoeften te voorzien door het in ruime mate geven van beurzen aan jongelui, die dan voor hogere studie naar Nederland gaan. Er is echter een sterk groeiend verlangen om nog verder te gaan en hier zelf de gelegenheid tot het volgen van hoger onderwijs mogelijk te maken. Om aan dat verlangen tegemoet te komen, is enkele jaren geleden de stichting Nederlands-Antilliaanse Academie in het leven geroepen, die nuttig werk verricht. Reeds is het woord „een Nederlands-Antilliaanse universiteit" gevallen, waaruit blijkt, dat men zich een concreet ideaal voor ogen stelt. Een universiteit duidt een volledige inrichting aan voor wetenschappelijke studies. Het gaat ons echter niet zozeer om de titel, als wel om de gelegenheid in eigen land hogere studies te maken. Door de stichting Nederlands-Antilliaanse Academie zijn reeds commissies gevormd om het een en ander voor te bereiden. In dit verband is het de moeite waard het bestaan te vermelden van de stichting Klinisch Hoger Onderwijs Nederlandse Antillen, verbonden aan het Sint Elisabeth-hospitaal.

Tot de werkzaamheden van deze stichting behoren: a) de opleiding van co-assistenten tot het examen semi-arts door docenten — specialisten werkzaam op Curaçao — die in Nederland erkende opleidingsbevoegdheden gekregen hebben; b) het jaarlijks organiseren en leiden van Post-graduate Courses, waartoe medici van alle landen en eilanden van het Caribisch bekken op Curaçao samenkomen, om gedurende een week, door professoren van verschillende landen en universiteiten bijgeschoold te worden in bepaalde voor dokters in de praktijk belangrijke vraagstukken.

### ● Ten afscheid

In het kader van de Nederlands-Antilliaanse Academie zijn de laatste tijd symposions georganiseerd, waarop vele belangstellenden vergast werden op de ervaringen en kennis van deskundigen op wetenschappelijk terrein. Zo'n symposion is juist dezer dagen afgesloten. De naam ervan geeft voldoende aan, waaruit de stof voor de lezingen werd geput: „Biologie en Samenleving". Zes in praktijk en theorie wetenschappelijke werkers hebben door hun voordrachten eraan meegewerkt.

Ofschoon om persoonlijke redenen de meeste lezingen bij te wonen en wij in de meeste gevallen moesten afgaan op de verslagen in de pers, is ons oordeel, dat door dit symposion goed en nuttig werk is gedaan. Enerzijds hebben velen uit onze gemeenschap hun kennis kunnen verrijken met de laatste vindingen op wetenschappelijk gebied, anderzijds kunnen wij geredelijk aannemen, dat voor de sprekers de kennismaking met land en volk van de Nederlandse Antillen zeer interessant en leerrijk is geweest. Wij hebben er bewondering voor, dat door samenwerking van organen en personen in Nederland en hier het uitkomen van deze zes professoren met een secretaresse mogelijk is gemaakt.

Mogen hier hun namen nog eens vermeld worden. Het waren de heren: dr P. Wagenaar Hummelinck, prof. dr G. P. Baerends, dr J. Huizinga, prof. dr De Lever, prof. dr A. Punt, prof. dr Korringa en de secretaresse mej. L. J. van der Steen. Mogen wij de vertrekkenden vanaf deze plaats naar 's lands wijs ten afscheid toeroepen: „Ajó, te después!"

### ● Een dankwoord

Ongetwijfeld heeft dr Wagenaar Hummelinck aan het initiatief en de voorbereiding van het laatste symposion een werkzaam aandeel gehad. Dr Wagenaar Hummelinck is de bioloog, die reeds als student zijn eerste bezoek bracht aan de Nederlandse Antillen, en sinds toen — zoals dokter C. Engels het laatst uitdrukte — zijn hart eraan verpand heeft. En dat is de zuivere waarheid. Immers zijn belangstelling voor de biologie van deze eilanden is sindsdien zeer groot gebleven en hij heeft ze uitgekozen voor zijn werkterrein.

Hij was in 1945 mede-oprichter van de Natuurwetenschappelijke Studiekring voor Suriname en de Nederlandse Antillen. Het schijnt, dat de verdeling van de bestuursfuncties in het eerste bestuur weinig moeite heeft gekost. Omdat dr Wagenaar Hummelinck toen reeds conservator was van het zoölogisch laboratorium van de Utrechtse universiteit en zich al verschillende jaren intensief had toegelegd op de studie van de biologie van de Nederlandse Antillen, lag het voor de hand, dat hem de post van secretaris van de studiekring werd toevertrouwd en ook dat bepaald werd dat het zoölogisch onderzoek uitgaande van de studiekring aan de Utrechtse universiteit zou plaats hebben. Wij hebben bewondering voor de wijze waarop deze man goedsmoeds een post op zich nam, die een maximum van tijd en energie van zijn persoon zal vergen. Drieëntwintig jaren staat hij op die posten heeft hij er zich van gekweten op een wijze, die aller bewondering afdwingt. Vele waren de publikaties van de studiekring; vele ervan staan op naam van dr Wagenaar Hummelinck.

Het was in het jaar 1952 of '54, dat wij het genoegen hadden met dr Wagenaar Hummelinck een bezoek te brengen aan zijn werkterrein op de Utrechtse universiteit. Wij kwamen in een vertrek met een groot aantal potten en flessen. Dat was de verzameling van zoölogisch Antillen-materiaal, monsters dus, die nog bestudeerd moesten worden. Onze reactie was: „Nog al veel", waarop onze begeleider repliceerde: „Ja, daar ligt werk voor meer dan tien jaar. En de hoop groeit steeds aan. Graag zou ik zien, dat een paar flinke hulpkrachten zich kwamen aanbieden."

Bij het twintigjarig bestaan van de studiekring (1945—1965) hield dr Wagenaar Hummelinck een toespraak, waarin hij „enkele indrukken gaf" van de ontwikkeling in de voorbije twintig jaren. Om deze rede goed te verstaan, moet men degelijk rekening houden met de bescheidenheid van de spreker. Hij sprak goeddeels over eigen werk, dat werk, dat hij met zoveel toewijding had verricht.

Maar de tijd gaat niet aan hem voorbij. Hij neemt echter zijn maatregelen om de tijd vóór te zijn. Reeds in zijn toespraak in 1965 zag hij in de toekomst het ogenblik naderen, dat hij zijn post als conservator van het zoölogisch laboratorium van de universiteit zou moeten opgeven. De band tussen de studiekring en het zoölogisch laboratorium zag hij in de toekomst verbroken.

In zijn rede van 1965 zegt hij, de optimist met de benen op de grond, hierover: „Heel erg is dit niet, want ik kan u hierover toch alleen maar vertellen dat onze gedachten in deze min of meer uitgaan naar een instituut voor wetenschappelijk onderzoek en documentatie van de overzeese rijksdelen, waaraan het studiekringwerk kan worden voortgezet."

In zijn eindbetoog van de lezing van 23 september jongstleden maakt hij weer melding van dit plan voor de oprichting van een Caribisch Instituut voor de Natuurwetenschappen van deze gebieden. Hij meent met zes krachten te kunnen volstaan, waarvan drie wetenschappelijk onderlegde.

Men ziet hoezeer de voortzetting van het werk van de studiekring dr Wagenaar Hummelinck ter harte gaat. Nadat wij de heren professoren van het studium generale een afscheidsgroet hebben toegeroepen, zouden wij graag van deze zelfde gelegenheid gebruik maken om een dankwoord te richten [tot] Wagenaar Hummelinck,

dank voor zijn trouwe to[ewijding] aan het welzijn van de Ne[derland]se Antillen.

dank voor het vele gepr[esteerde] werk op biologisch gebied, [waardoor] hij zich niet alleen een [...] naam in de wetenschappeli[jke we]reld heeft verworven, m[aar] steeds met grote dankbaar[heid ge]noemd zal worden in de [geschie]denis van ons land.

Gaarne zouden wij hie[r de] wens voegen, dat als eenm[aal het] Caribisch Instituut een feit [is,] dr Wagenaar Hummelinck [nog] jaren dáár zich aan zijn gel[iefde] werk zou mogen wijden, t[en bate] van de wetenschap, ten [...] van de Nederlandse Antille[n].

J. H. SP[...]




*Twee Amerikaanse troeven, de negeratleten Mel Pender en Willie Davenport. Pender liep reeds 10,0 over de 100 m. en Davenport 13,5 op de 110 meter horden.*

# Schema van de wedstrijden

### ROEIEN
13 okt.: series
14 okt.: series
15 okt.: herkansingen
16 okt.: herkansingen
17 okt.: halve finales
18 okt.: finales
19 okt.: finales voor zevende tot en met twaalfde plaats.

### ATLETIEK
**Heren**
13 okt.: honderd meter (series)
vierhonderd meter horden
achthonderd meter (series)
tienduizend meter (finale)
speerwerpen (kwalificatie en finale)
14 okt.: honderd meter (halve finale en finale)
vierhonderd meter horden (halve finale)
achthonderd meter (halve finale)
drieduizend meter steeple-chase (series)
twintig kilometer snelwandelen
discuswerpen (kwalificatie en finale)
polsstokhoogspringen
15 okt.: tweehonderd meter (series)
vierhonderd meter horden (finale)
achthonderd meter (finale)
vijfduizend meter (series)
hinkstapsprong (series en finale),
16 okt.: 110 meter horden (series en halve finale)
tweehonderd meter (halve finale en finale)
vierhonderd meter (series)
drieduizend meter steeple-chase (finale)
kogelslingeren (kwalificatie)
kogelstoten (kwalificatie en finale)
polsstokhoogspringen (finale)
17 okt.: 110 meter horden (finale)
vierhonderd meter (series en halve finale)
vijfduizend meter (finale)
vijftig kilometer snelwandelen
verspringen (kwalificatie en finale)
kogelslingeren (finale),
18 okt.: vierhonderd meter (finale)
vijftienhonderd meter (series)
tienkamp: verspringen, kogelstoten, hoogspringen en vierhonderd meter
19 okt.: vijftienhonderd meter (halve finales)
hoogspringen (kwalificaties)
tienkamp: 110 meter horden, discus, polsstokhoog, speerwerpen en vijftienhonderd meter
vier maal honderd meter (series en halve finale)
20 okt.: vier maal vierhonderd meter (series),
vijftienhonderd meter (finale)
marathon
hoogspringen (finale)
vier maal honderd meter (finale)
vier maal vierhonderd meter (finale).

**Dames**
13 okt.: verspringen (kwalificatie en finale)
14 okt.: honderd meter (series)
vierhonderd meter (series)
hoogspringen (kwalificatie en finale)
15 okt.: honderd meter (halve finale en finale)
vierhonderd meter (halve finale)
vijfkamp: tachtig meter horden, kogelstoten en hoogspringen
speerwerpen (kwalificatie en finale)
16 okt.: vierhonderd meter (finale)
vijfkamp: tweehonderd meter en verspringen
17 okt.: tachtig meter horden (series)
tweehonderd meter (series en halve finale)
achthonderd meter (series)
18 okt.: tachtig meter horden (halve finale en finale)
tweehonderd meter (finale)
achthonderd meter (halve finale)
discuswerpen (kwalificatie en finale)
19 okt.: achthonderd meter (finale)
kogelstoten (kwalificatie en finale)
vier maal honderd meter (series)
20 okt.: vier maal honderd meter (finale).

### VOLLEYBALL
13 tot en met 22 okt.: afdelingswedstrijden
24 en 25 okt.: finales.

### MODERNE VIJFKAMP
13 okt.: paardrijden
14 okt.: schermen
15 okt.: schieten
16 okt.: zwemmen
17 okt.: atletiek.

### SCHERMEN
15 okt.: series floret (heren, individuel)
16 okt.: finale floret (heren, individueel)
series floret (dames, individueel)
17 okt.: series floret (herenploegen)
finale floret (dames, individueel)
18 okt.: finale floret (herenploegen)
series floret (damesploegen)
19 okt.: finale floret (damesploegen)
20 okt.: series degen (individueel)
21 okt.: series sabel (individueel)
finale degen (individueel)
22 okt.: series degen (ploegen)
finale sabel (individueel)
23 okt.: finale degen (ploegen)
24 okt.: series sabel (ploegen)
25 okt.: finale sabel (ploegen).

### BASKETBALL
13 t/m 20 okt.: dagelijks acht wedstrijden in kwalificatieronde
22 okt.: eindronden
23 okt.: eindronden
25 okt.: wedstrijden om 3e, 4e, 7e, 8e, 11e, 12e, 15e en 16e plaats
26 okt.: wedstrijden om 1e, 2e, 5e, 6e, 9e, 10e, 13e en 14e plaats.

### GYMNASTIEK
**Heren**
21 okt.: verplichte oefeningen (ploegen en individueel)
23 okt.: vrije oefeningen (ploegen en individueel)

**Dames**
22 okt.: verplichte oefeningen (ploegen en individueel)
24 okt.: vrije oefeningen (ploegen en individueel)
25 okt.: speciale wedstrijden
26 okt.: speciale wedstrijden

### GEWICHTHEFFEN
13 okt.: bantam
14 okt.: veder
15 okt.: licht
16 okt.: midden
18 okt.: halfzwaar
19 okt.: middenzwaar
20 okt.: zwaar.

### KANOëN
22 okt.: series en herkansingen
23 okt.: halve finales
24 okt.: finales.

### SCHOONSPRINGEN
17 okt.: voorwedstrijden heren
18 okt.: voorwedstrijden heren
19 okt.: voorwedstrijden heren
20 okt.: voorwedstrijden dames
21 okt.: voorwedstrijden dames
22 okt.: torenspringen dames
23 okt.: torenspringen dames
24 okt.: torenspringen heren (eerste gedeelte)
25 okt.: torenspringen heren (tweede gedeelte)
26 okt.: torenspringen heren.

### WIELRENNEN
16 okt.: ploegentijdrit op de weg (honderd kilometer-series)
17 okt.: Individuele achtervolging (vier kilometer-series)
individuele tijdrit (finale)
18 okt.: sprint (series en herkansingen, achtste finales en herkansingen)
individuele achtervolging (vier kilometer halve finale en finale)
19 okt.: sprint (kwart-, halve finales en finale)
ploegenachtervolging (vier kilometer series en kwartfinales)
20 okt.: tandem (halve finales en finale)
23 okt.: ploegenachtervolging (finale)
wegwedstrijd individueel (165 km).

### ZEILEN
14 okt.: eerste wedstrijd
15 okt.: tweede wedstrijd
16 okt.: derde wedstrijd
17 okt.: vierde wedstrijd
20 okt.: vijfde wedstrijd
21 okt.: zesde wedstrijd
22 okt.: zevende wedstrijd
25 okt.: prijsuitreiking.

### WORSTELEN
13 tot en met 15 okt.: vrije stijl kwalificatie
16 okt.: vrije stijl kwalificatie en finales
20 okt. tot en met 22 okt.: Grieks-Romeins kwalificatie
23 okt.: Grieks-Romeins kwalificatie en finale.

### SCHIETEN
18 okt.: geweer, klein kaliber, vijftig meter, zestig schoten
kleiduif, tweehonderd duiven
19 okt.: pistool, vrij, vijftig meter, zestig schoten
kleiduif, tweehonderd duiven
20 okt.: kleiduif (reservedag)
21 okt.: geweer, klein kaliber, vijftig meter, 120 schoten
schieten op bewegende doelen
22 okt.: pistool, automatisch, 25 meter, zestig schoten
schieten op bewegende doelen
23 okt.: geweer, vrij, driehonderd meter, 120 schoten
schieten op bewegende doelen (reservedag).

### VOETBAL
13 okt.: eerste ronde (vier wedstrijden)
14 okt.: eerste ronde (vier wedstrijden)
15 okt.: tweede ronde (vier wedstrijden)
16 okt.: tweede ronde (vier wedstrijden)
17 okt.: derde ronde (vier wedstrijden)
18 okt.: derde ronde (vier wedstrijden)
20 okt.: kwartfinales
22 okt.: halve finales
24 okt.: wedstrijden om 3e en 4e plaats
26 okt.: finale.

### HOCKEY
13 okt.: voorwedstrijden
21 okt.: voorwedstrijden
23 okt.: finales voor 9e tot en met 16e plaats
24 okt.: halve finales voor eerste tot en met achtste plaats
25 okt.: finales voor 3e, 4e, 7e en 8e plaats
26 okt.: finales voor 1e, 2e, 5e en 6e plaats.

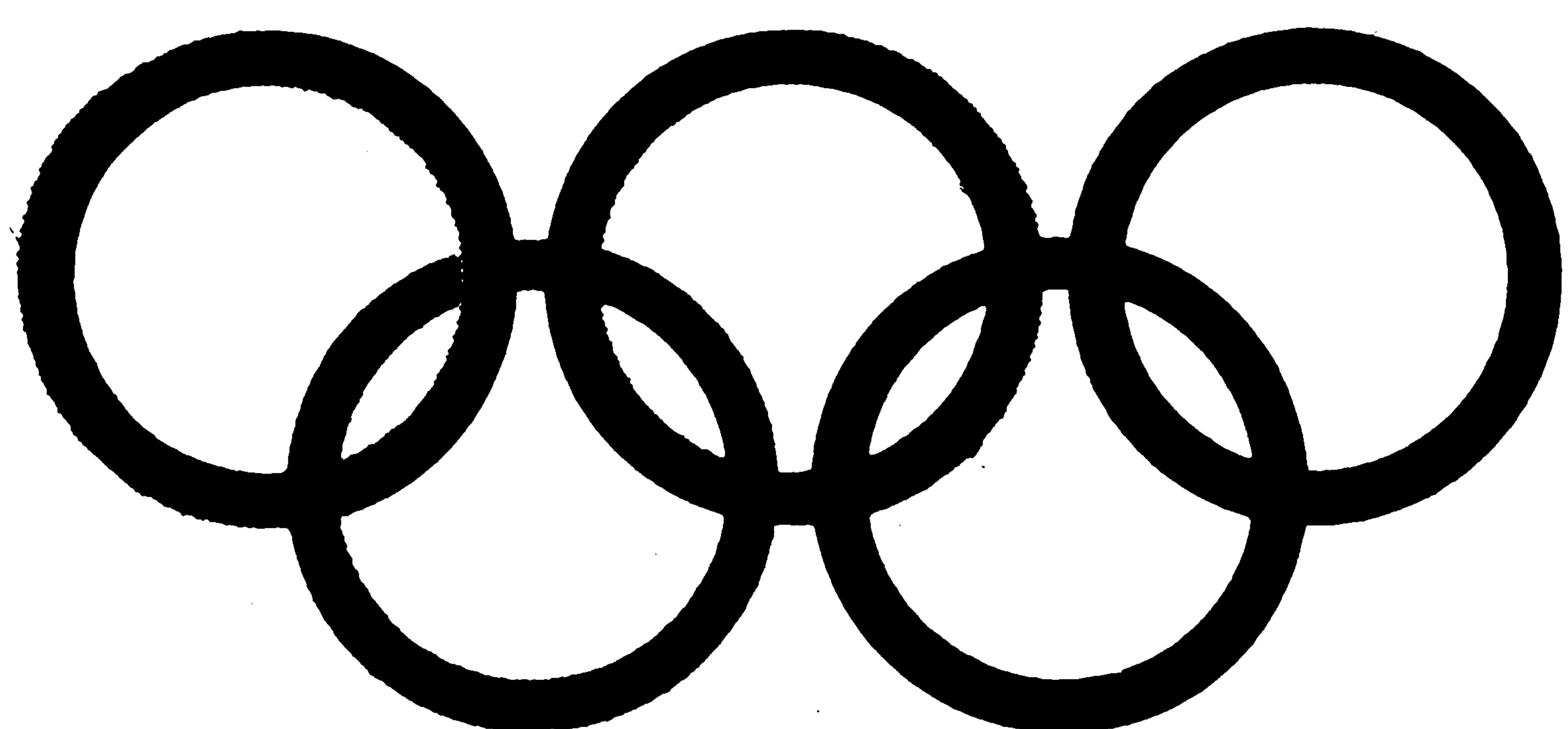
### WATERPOLO
13 okt.: voorwedstrijden
14 okt.: voorwedstrijden
15 okt.: voorwedstrijden
17 okt.: halve finales
18 okt.: halve finales
20 okt.: finales
21 okt.: finales.

### PAARDESPORT
19 okt.: driedaagse wedstrijd, dressuur
21 okt.: driedaagse wedstrijd, cross-country
22 okt.: driedaagse wedstrijd, springen
25 okt.: Grote Prijs
26 okt.: Grote Prijs.

### ZWEMMEN
**Heren**
13, 14 en 15 okt.: acht wedstrijden dagelijks in eerste ronde
17 okt.: honderd meter vrije slag (series)
vierhonderd meter vrije slag (series)
18 okt.: honderd meter vrije slag (halve finale en finale)
tweehonderd meter wisselslag persoonlijk (series)
19 okt.: honderd meter vlinderslag (series)
tweehonderd meter rugslag (series)
tweehonderd meter wisselslag (finale)
vierhonderd meter vrije slag (finale)
20 okt.: honderd meter vlinderslag (halve finale en finale)
tweehonderd meter vrije slag (series)
21 okt.: honderd meter schoolslag (series en halve finale)
tweehonderd meter rugslag (halve finale)
tweehonderd meter vrije slag (halve finale)
achthonderd meter vrije slag (series)
22 okt.: tweehonderd meter vrije slag (finale)
tweehonderd meter schoolslag (finale)
tweehonderd meter rugslag (finale)
achthonderd meter vrije slag (finale)
23 okt.: tweehonderd meter schoolslag (series)
tweehonderd meter vlinderslag (series)
vierhonderd meter wisselslag persoonlijk (series)
vier maal tweehonderd meter vrije slag estafette (series)
24 okt.: honderd meter rugslag (series)
tweehonderd meter schoolslag (halve finale)
tweehonderd meter vlinderslag (halve finale)
vijftienhonderd meter vrije slag (series)
vier maal honderd meter wisselslag esafette (series)
25 okt.: honderd meter rugslag (halve finale)
tweehonderd meter schoolslag (finale)
vierhonderd meter wisselslag persoonlijk (finale)
vier maal honderd meter vrije slag estafette (series)
vier maal honderd meter wisselslag estafette (finale)
vier maal tweehonderd meter vrije slag estafette (finale)
26 okt.: honderd meter rugslag (finale)
tweehonderd meter vlinderslag (finale)
vijftienhonderd meter vrije slag (finale)
vier maal honderd meter vrije slag estafette (finale).

**Dames**
13, 14 en 15 okt.: acht wedstrijden dagelijks in eerste ronde
17 okt.: honderd meter vrije slag (series)
18 okt.: honderd meter vrije slag (halve finale en finale)
tweehonderd meter vlinderslag (series)
vier maal honderd meter wisselslag persoonlijk (series)
19 okt.: tweehonderd meter vrije slag (series)
tweehonderd meter vlinderslag (halve finale en finale)
tweehonderd meter wisselslag persoonlijk (series)
vierhonderd meter wiselslag (finale)
20 okt.: honderd meter rugslag (series)
tweehonderd meter vrije slag (halve finale)
tweehonderd meter wisselslag (finale)
21 okt.: honderd meter rugslag (halve finale en finale)
tweehonderd meter vrije slag (finale)
22 okt.: honderd meter vlinderslag (series)
tweehonderd meter schoolslag (series)
tweehonderd meter rugslag (series)
vierhonderd meter vrije slag (series)
23 okt.: honderd meter vlinderslag (halve finale)
tweehonderd meter schoolslag (finale)
tweehonderd meter rugslag (finale)
vierhonderd meter vrije slag (finale)
24 okt.: honderd meter vlinderslag (finale)
vier maal honderd meter wisselslag estafette (series en finale)
25 okt.: vier maal honderd meter vrije slag estafette (series)
26 okt.: honderd meter schoolslag (finale)
achthonderd meter vrije slag (finale)
vier maal honderd meter vrije slag estafette (finale).

### BOKSEN
13 en 16 okt.: kwalificatie-wedstrijden
17 en 18 okt.: achtste finales
20 okt.: kwartfinales
22 okt.: halve finales
24 okt.: finales.



# MEXICO 1968

VANDAAG werd het woord „Sayonara" — Japans voor „Tot ziens!" — dat duizenden atleten vier jaar terug in Tokio uitriepen, waargemaakt. Om elf uur Mexicaanse tijd werd het startsein gegeven voor de Olympische Spelen, het verbroederingsfeest der volkeren.. Aan Mexico zal het niet liggen indien de Spelen geen waar sportfeest worden.

Kosten noch moeite werden gespaard bij het treffen van de voorbereidingen. Overal in Mexico-stad zijn nieuwe sportaccomodaties neergezet. De kosten lopen in de miljoenen. De twee belangrijkste centra waar het Olympische gebeuren zal plaatsvinden zijn het Olympisch- en het Aztekenstadion. Zij liggen niet ver van het Olympische Dorp af.

Het Aztekenstadion is de grootste blikvanger. Dit stadion werd op 29 maart 1966 in gebruik gesteld door de president van Mexico. Het stadion is een schepping van de architecten Pedro Ramirez Vazquez (de voorzitter van het organisatiecomité van de negentiende Olympische Spelen) en Rafael Mijares Alcerrea. In het Aztekenstadion zal het belangrijkste deel van de eindronden van het Olympisch voetbaltoernooi afgewerkt worden. Hier zullen in 1970 ook de finales van het wereldkampioenschap voetbal worden gehouden. De overige Olympische sportarena's liggen over geheel Mexico-stad verspreid.

Het Olympische Dorp, verblijfplaats van de duizenden deelnemers, ligt in het Mexicaanse stadsdeel Pedregal de San Angel. De totale capaciteit is berekend voor 10.849 personen.

De negen man sterke ploeg van de Nederlandse Antillen deelt gebouw 21 met Groot-Brittannië en Barbados. De ploeg bestaat uit de schermers mej Myrna Anselma, mevr Yvonne Witteveen, Jan Boutmy en coach Mark Witteveen, de gewichtheffers Rudy Monk en Fortunato Rijna en coach J. (Marcel) Betrian, Walter van Rosberg chef de mission en dr P. Allaart medische begeleider.

De Nederlandse ploeg deelt gebouw 22 met Kongo-Kinsjasa, de Ivoorkust, Niger, Gabon, Togo, Mali, Cuba, IJsland en Guyana. De Sovjet-Unie en de twee Duitse staten hebben elk een apart gebouw. Mexico en Tsjecho-Slowakije zijn in hetzelfde gebouw ondergebracht.

De Spelen staan weer niet in de laatste plaats in het teken van de tweestrijd tussen de Verenigde Staten en Rusland. De Amerikanen wonnen in Tokio met 36 gouden, 26 zilveren, en 28 bronzen medaljes. Ruland veroverde 30, 31 en 35.

De Russen die een enorme afgang meémaakten bij de Olympische Winterspelen welke dit jaar in Grenoble werden gehouden, hebben harder dan ooit tevoren getraind om een goed figuur te slaan in Mexico. De Amerikanen staan inmiddels gereed voor de „goldrush".

Amerika heeft in veertien van de achttien Olympische Spelen die sinds 1896 in de moderne versie zijn gehouden de meeste gouden, zilveren en bronzen medaljes veroverd. De Amerikaanse ploeg die dit jaar naar Mexico is afgereisd, is zeer sterk en vrijwel niemand twijfelt eraan dat de Amerikanen weer de meeste prijzen in de wacht zullen slepen.

## WILDE STAKING BIJ BRITSE PTT

LONDEN — De telegraafverbindingen tussen Londen en het buitenland zijn vrijdagmiddag onderbroken door een wilde staking van 600 Britse PTT-telegrafisten, die op deze manier aan hpn looneisen kracht willen bijzetten.



*De 36-jarige Ethiopiër Abebe Bikila, die zowel in Rome als in Tokio goud veroverde. Het is echter nog niet zeker of Bikila aan de marathon kan deelnemen aangezien hij nog in een kwalificatiewedsrtijd over dertig kilometer moet uitkomen tegen zijn landgenoten Gebru en de gebroeders Mamo en Demissie Wolde met als inzet drie plaatsen in de Olympische loop over 42.195 m.*

# Kanshebbers bij atletiek

ATLETIEK is de olympische sport bij uitstek. Hieronder treft men een lijst aan van de drie atleten die op elk nummer (tot begin september) de beste seizoenprestaties hebben geleverd en die dus favorieten zijn voor een prijs in Mexico:

**Honderd meter:**
9,9 Hines (VS)
R. Smith (VS)
Greene (VS)

**Tweehonderd meter:**
20,1 Fray (Jamaica)
Nash (Z-Afrika)
Carlos (VS)
Clossom (VS)

**Vierhonderd meter:**
44,4 Matthews (VS)
44,9 James (VS)
Evans (VS)

**Achthonderd meter:**
1.45,5 Bell (VS)
1.45,7 Kiprugut (Kenia)
1.46,1 Adams (W-Dld.)
Fromm (O-Dld.)

**Vijftienhonderd meter:**
3.36,5 Tummler (W-Dld.)
3.37,1 De Hertoghe (België)
3.37,5 Adams (W-Dld.)

**Vijfduizend meter:**
13.27,8 Clarke (Austr.)
13.29,2 Mecser (Hong.)
13.29,6 Wadoux (Frankr.)

**Tienduizend meter:**
27.49,4 Clarke (Austr.)
28.04,4 Haase (O-Dld.)
28.06,4 Keine (Kenia)

**110 meter horden:**
13,3 McCullough (VS)
Flowers (VS)
13,4 Hall (VS)

**400 meter horden:**
49,5 Whitney (VS)
Vanderstock (VS)
49,6 Hemery (GB)

**3000 m steeple chase:**
8.24,2 Kuha (Finland)
8.26,0 Koedinski (Rusl.)
8.26,6 Narodiski (Rusl.)

**4 x 100 m estafette:**
38,7 Ver. Staten
39,0 Frankrijk
39,1 O-Duitsland
Rusland

**4 x 400 m estafette:**
3.04,3 Ver. Staten
3.05,0 West-Duitsland
Polen

**Hoogspringen:**
2,21 Boyce (Austr.)
2,20 Gavrillov (Rusl.)
2,19 Bowers (VS)
Fosbury (VS)
Saint-Rose (Fr.)

**Polstokhoog:**
5,37 d'Encausse (Fr.)
5,34 Seagren (VS)
5,32 Nordwig (O-Dld.)

**Verspringen:**
8,33 Beamon (VS)
8,28 Ter Ovanesian (Rusl.)
8,23 Davis (GB)

**Hinkstapsprong:**
17,00 Puosi (Finl.)
16,87 Sanejev (Rusl.)
16,82 Neumann (O-Dld.)

**Kogelstoten:**
21,30 Matson (VS)
20,44 Woods (VS)
20,18 Birlenbach (W-Dld.)

**Discuswerpen:**
66,55 Silvester (VS)
64,39 Puce (Canada)
64,14 Carlsen (VS)

**Kogelslingeren:**
73,74 Zsivotzky (Hong.)
73,18 Klim (Rusl.)
72,46 Beyer (W-Dld.)

**Speerwerpen:**
91,98 Loesis (Rusl.)
87,30 Kinnunen (Finl.)
86,10 Nikiciuk (Finl.)

**Tienkamp:**
8222 Toomey (VS)
8086 Bendlin (W-Dld.)
8026 Aoen (Rusl.)

**DAMES**

**Honderd meter:**
11,1 Tyus (VS)
Samotessova (Rusl.)
Bailies (VS)

**Tweehonderd meter:**
23,0 Burge (VS)
Samotessova (Rusl.)
23,1 Popkova (Rusl.)

**Vierhonderd meter:**
52,9 Scott (VS)
53,1 Boerde (Rusl.)
53,2 Louer (Ned.)

**Achthonderd meter:**
2.00,5 Nikolic (Z-Sl.)
2.02,0 Board (GB)
2.02,2 Keizer (Ned.)

**80 meter horden:**
10,2 Korssakova (Rusl.)
10,5 Kilborn (Austr.)
Balzer (O-Dld.)
Ivlevjeva (Rusl.)
Koesnezova (Rusl.)
Chi Cheng (Thail.)

**4 x 100 m estafette:**
43,9 Rusland
44,4 Frankrijk
44.5 Gr-Brittannië
Nederland

**Hoogspringen:**
.87 Schmidt (O-Dld.)
.83 Schulze (O-Dld.)
Okorokova (Rusl.)

**Verspringen:**
6,67 Szewinska (Pol.)
6,62 Rosendahl (W-Dld.)
6,57 Wieczorek (O-Dld.)

**Kogelstoten:**
18,67 Tsjisjova (Rusl.)
17,86 Gummel (O-Dld.)
Bognar (Hong.)

**Discuswerpen:**
62,54 Westermann (W-Dld.)
61,64 Spielberg (O-Dld.)
61,54 Illgen (O-Dld.)

**Speerwerpen:**
60,20 Nemeth (Hong.)
59,94 Jaworska (Pol.)
58.27 Koloska (W-Dld.)

**Vijfkamp:**
5129 Rosendahl (W-Dld.)
5038 Sofina (Rusl)
5015 Becker (W-Dld.)

## Gasten van Flamingo-eiland waren kansloos

# CURACAO laat tanden zien tegen BONAIRE

WILLEMSTAD. — De serie wedstrijden tussen Curaçao, Aruba en Bonaire om uit te maken welke van de drie eilanden het elftal zal mogen samenstellen, dat zal deelnemen aan de voorronden van het wereldkampioenschap, ging gisteravond van start. In de openingswedstrijd ontmoetten Curaçao en Bonaire elkaar. Het grote publiek heeft ongeveer een kwartier kunnen genieten van het spel van de jongens van het Flamingo-eiland. Er werd toen enthousiast gestreden door de pupillen van trainer Confesor. Na dat kwartier was het alles Curaçao wat de klok sloeg. Bij de rust hadden de gastheren reeds een veilige voorsprong van maar liefst 4—0. De eerste treffer was van de voet van schakelspeler Wilfred Constancia, die een zeer goede partij speelde, terwijl de drie andere door middenvoor Lito Rozal werden gescoord. Na de rust daalde het spelpeil aanzienlijk. Toch slaagde Curaçao erin een zelfde aantal goals te maken als voor de pauze.

## *Voorhoede zeer produktief: 8-0*

### Lito Rozal maakt drie doelpunten

Trainer Shon Haseth, die wij voor de wedstrijd enkele vragen stelden, verwachtte wel goede resultaten van zijn jongens. De generale repetitie tegen Costa Rica heeft hun veel goeds gedaan, aldus de Curaçaose trainer. Of zijn jongens zouden winnen, durfde hij niet te zeggen. Wel was hij ervan overtuigd dat ze veel doelpunten zouden maken. In de laatste trainingen waren de voorwaartsen zeer schotvaardig geweest.

Van de andere kant waren de jongens van trainer Confesor niet zo goed voorbereid op deze ontmoeting. Deze wedstrijden moesten in mei reeds plaats vinden. Toen waren de jongens van Bonaire wel gereed voor de strijd. De wedstrijden werden toen uitgesteld en later nog eens en toen trainde men ook niet meer. Men was overgekomen om te spelen, omdat de N.A.V.U dit nu eenmaal zo had bepaald. Overigens had trainer Confesor wel waardering voor het spel van de Curaçaose voetballers.

*Opstellingen*

Bonaire verscheen met de volgende opstelling op het veld: doel: Aquiles Vis; achter: Vicente Janga, Ernesto Wijman en Leoncito Semeleer; midden: Elio Floris en Orlando Janga; voor: Erwin Josefa, Boy Melan, Shakie Bernabela, Mirto Engelhart en Hildo Wijman.

Curaçao: doel: Raven; achter: Eric Martina, Elsio Constancia en Eligio Melfor; midden: Braafhart en Wilfred Constancia; voor: Carlos Constancia, Hubert Martina, Lito Rozal, Papy Martina en Adel Toppenberg.

De wedstrijd werd geleid door de Arubaanse scheidsrechter Brion, die werd bijgestaan door de grensrechters Zimmerman en De Boer van Curaçao.

*Verrassend begin*

Het duel begon erg verrassend. Bonaire bouwde de eerste aanvallen op. Met snelle attaques belaagden de gasten de veste van doelman Raven. Reeds in de tweede minuut van de ontmoeting wist Bonaire een hoekschop op links te forceren. Deze werd genomen door Hildo Wijman, die de bal hoog voor de doelmond plaatste. Raven kwam uit zijn doel gelopen, maar kon de bal niet wegwerken. Engelhart kopte in, maar Wilfred Constancia redde op de lijn.

**Ongeveer één minuut later ondernam Curaçao een aanval via de linkervleugel. Papy Martina kreeg de bal toegespeeld van Toppenberg, gaf het door aan Wilfred Constancia, die naar voren was gekomen. Wilfred talmde geen moment, doch schoot keihard tegen de touwen: 1—0 voor Curaçao.**

Bonaire reageerde met een snel opgezette aanval, maar echt gevaarlijk werden de gasten niet. Langzaam maar zeker kwamen de jongens van Shon Haseth er beter in. In de elfde minuut was het dan ook weer raak, toen Toppenberg vanuit de linkervleugel een pass gaf aan de vrijstaande Lito, die van dichtbij Vis voor de tweede maal het nakijken gaf: 2—0 voor Curaçao.

Na dit doelpunt daalde het tempo enigszins. Ook de aanvallen van Curaçao waren niet meer zo gevaarlijk. Na ongeveer een half uur spelen, kwam er weer leven in het spel. Keeper Vis kreeg zijn handen weer vol werk. In de 34e minuut scoorde Lito uit een scrimmage voor het vijandelijk doel het derde doelpunt van de wedstrijd. De achterhoede van de gasten hadden het in deze periode zwaar te verduren. De vuurlinie van Curaçao was echter niet te stuiten. Een minuut of vijf voor de rust voerde Lito de score op tot 4—0. Met deze stand kwam ook de rust.

*Op toeren*

Na de pauze hadden de jongens van Curaçao weer ongeveer een kwartier nodig om op toeren te komen. Na enkele aanvallen over en weer was het linksbuiten Adel Toppenberg die een pass van Papy benutte en met de punt van de schoen de bal langs doelman Vis speelde voor de vijfde treffer: 5—0.

**Keeper Vis werd na dit doelpunt onder de lat vervangen door Elias Bernabela. Deze nieuwe doelverdediger werd al gauw op de proef gesteld door de Curaçaose schutters. Ook schakelspeler Hubert Braafhart, die deze avond een sublieme partij speelde, beproefde even later zijn geluk en met succes, want zijn schot trof roos in de uiterste rechterbovenhoek: 6—0 voor Curaçao.**

Kort daarop slaagde Lito er in zich vrij te maken van enkele tegenstanders. Hij kwam alleen voor doelman Bernabela te staan. Lito zag echter Bernabela niet uit zijn doel komen, waardoor deze nog op tijd redding kon brengen ten koste van een corner. Lito, die hierbij geblesseerd raakte, moest de kleedkamers opzoeken. Hij werd vervangen door Humphrey Seferina. Ook doelman Raven die even te voren een moeilijk schot met de uiterste krachtsinspanning tot corner had weten te verwerken en daarbij geblesseerd raakte, werd vervangen door keeper Statie.

Reeds de eerste de beste aanval na deze wijzigingen resulteerde in een doelpunt. Na een goed opgezette aanval belandde de bal bij Carlos Constancia in het doelgebied van de tegenstander; Carlos aarzelde geen ogenblik, doch schoot beheerst in: **7—0 voor Curaçao.**

**In de slotfase had Bonaire niets,** maar dan ook niets meer in te brengen. De defensie van Curaçao met spil Elsio Constancia aan het hoofd, gaf de gasten geen schijn van kans. Papy Martina kreeg even voor tijd een pass van Braafhart, en schoot via de handen van doelman Bernabela raak: 8—0. Er werd daarna niet meer gescoord. Het verschil van acht doelpunten gaf duidelijk de krachtsverhouding weer.

Vanavond zal het zeker anders worden. Curaaço krijgt dan Aruba als tegenstander. Het is altijd moeilijk een voorspelling te doen; toch zouden wij, gezien hun spel de laatste tijd, de Curaçaose voetballers de beste kansen geven.

Zondagmiddag komen Aruba en Bonaire tegen elkaar uit in het S.U.B.T.-stadion te Kintjan.

*● LITO ROZAL, speelde gisteravond in de wedstrijd tussen Curacao en Bonaire op de middenvoorplaats een veel betere partij dan als linksbuiten in de recente wedstrijd van Curacao tegen Costa Rica. Hij leverde een groot aandeel in de forse 8—0 zege van Curacao over Bonaire. Lito scoorde drie doelpunten.*

*● Het Bonaireaanse doel werd gisteravond constant onder vuur genomen door de Curacaose voorwaartsen. Op de foto een gevaarlijke situatie voor het heiligdom van Bonaire. Een verdediger voorkomt erger door de bal met een kopstoot weg te werken.*

## Dubcek kandidaat Nobelprijs 1969

BRUSSEL.— De Tsjechoslowaakse leider Alexander Dubcek is volgend jaar kandidaat voor de Nobelprijs voor de vrede. De bekende Belgische pater Pire heeft verklaard dat hij Dubcek's kandidatuur enkele weken geleden heeft gesteld. De sluitingstermijn voor indienen van Nobelprijskandidaten voor dit jaar was toen reeds verstreken, zodat de kandidatuur voor 1969 geldt, zo heeft LeCoeur Ouvert Sur Le Monde, de organisatie van pater Pire, te Hoei in België bekendgemaakt. Pater Pire heeft zelf in 1958 de Nobelprijs voor de vrede ontvangen.

## Dept. Portuguéz schotvaardig

WILLEMSTAD. — Het team van Deportivo Portugués maakte gisteravond zijn debuut in de B-klasse-competitie van de C.V.B. Zij veegden hun tegenstander, Centro Buena Vista, van het veld. Bij de rust keek Buena Vista reeds tegen een achterstand van 0—3 aan. Na de rust moest de goalie van Buena Vista nog vier het leer uit zijn doel halen. De eindstand was dus 7—0.

Het is natuurlijk niet te verwonderen dat Portugués met zulk een grote scoreverschil heeft weten te winnen van Buena Vista. Portugués heeft namelijk in zijn gelederen spelers als: Ruben en Leonel Brandborg, Rudy Cameron, Lio Mercelina, Stanley Schoop, Carlos Regales enz. Hun grootste rivaal in deze klasse zal ongetwijfeld Vasco da Gama zijn.

## Cubanen verstoren vergadering V.N.

NEW YORK — Een twaalftal Cubaanse ballingen heeft donderdag in de algemene vergadering der VN tegen Castro gerichte leuzen geschreeuwd en van de publieke tribune pamfletten in de zaal gegooid. Toen de Belgische minister van buitenlandse zaken, Pierre Harmel, naar het spreekgestoelte liep, hoorde men kreten als „lang leve het vrije Cuba" en „weg met Castro".

De ballingen zijn door bewakers van de tribune gehaald.

## VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

| | |
|---|---|
| EREDIVISIE | |
| Volendam — D.O.S. ......... | — |
| Holland Sport — Ajax ...... | — |
| Telstar — Fortuna/Sittardia | — |
| FC Twente — Sparta ...... | — |
| Feijenoord — N.A.C. ......... | — |
| M.V.V. — Go Ahead ......... | — |
| D.W.S. — G.V.A.V. ......... | — |
| P.S.V. — A.D.O. .............. | — |
| N.E.C. — AZ '67 .............. | — |
| EERSTE DIVISIE | |
| Helmond Sport — Eindhoven | — |
| SC Cambuur — Blauw Wit | — |
| Veendam — R.C.H. ......... | — |
| Wageningen — D.F.C. ...... | — |
| R.B.C. — Vitesse ........... | — |
| H.V.C. — Heracles ......... | — |
| Volewijckers — Den Bosch | — |
| Elinkwijk — S.V.V. ......... | — |
| Willem II — Haarlem ...... | — |
| TWEEDE DIVISIE | |
| E.D.O. — Z.F.C. .............. | — |
| Hermes DVS — Roda JC ... | — |
| A.G.O.V.V. — Fortuna Vl. ... | — |
| Zwolsche Boys — Excelsior | — |
| Graafschap — N.O.A.D. ... | — |
| FC V.V.V. — P.E.C. ......... | — |
| Limburgia — SC Drente ... | — |
| Velox — Heerenveen ...... | — |
| Baronie — Gooiland ......... | — |

*● Uit deze aanval werd het achtste en laatste doelpunt van Curacao geboren. Papie Martina, tweede van rechts, bereikte de bal vóór de verdediger van Bonaire en gaf doelman Bernabela het nakijken.*

### Op eerste dag tenniskampioenschappen

# Viermaal winst voor Curacao

**WILLEMSTAD. — In het kader van de Antilliaanse tenniskampioenschappen zijn er gisteren op de banen van Rust & Burgh, vijf wedstrijlen gespeeld. De Curaçaose ploeg bleek in alle categorieën onverslaanbaar. De eerste wedstrijd ging tussen Haseth (Curaçao) en Abdul (Bonaire). Het was een eenzijdige strijd, waarbij Haseth verbeten punten najoeg en Abdul vergeefse pogingen deed om deze zeer bewegelijke in kniebanden, enkelkousen en dijversteviger verpakte, speler te passeren. Abdul heeft zijn grote nederlaag ook voor een groot deel te wijten aan de vele double-faults die hij sloeg. De eindstand was 6—0 en 6—2 in het voordeel van Curaçao.**

Tegelijk met het heren-enkel Curaçao — Bonaire, vond op een andere baan het damesdubbel p[...] Hier ontmoetten elkaar het Curaç[...] duo bevr. Reinalda/mevr. Schaarde[...]burg en het Aruba paar, mevr. Spr[...] en mevr. Krullaars. De scores sp[...]ken weer duidelijke taal. Curaç[...] ging met een overwinning van 6[...] en 6—0 strijken, een prestatie [...] moeiteloos door de Curaçaose vert[...]genwoordigsters werd behaald.

Rond acht uur vond de wedstri[...] plaats tussen de heren Spruit v[...] Aruba en Abdul van Bonaire. H[...]weerde Abdul zich wat flinker, ma[...] hij kon toch niet verhinderen d[...] Spruit met een overwinning v[...] 6—3 en 6—4 uit de bus kwam.

Het herendubbel Haseth/Krips [...] Batista/Van Boren leverde enk[...] interessante momenten. De uits[...] was 6—1 en 6—2 in het voordeel v[...] Haseth/Krips.

De wedstrijd die het publiek h[...] meest bekoorde, was het gemen[...] dubbel: mej. Salas/Haseth (Curaç[...] en mevr. Spruit/Henriquez (Arub[...] Van de kant van Aruba ontlo[...] mevr. Spruit diverse spontane a[...]plausjes, terwijl mej. Salas e[...]kele adembenemende „passing-sho[...] weggaf. De uitslag werd 6—0 en 6[...] in het voordeel van Curaçao.

Vanmiddag worden er nog vi[...] wedstrijden gespeeld, weer op de ba[...]nen van Rust & Burgh. De aanvang[...]tijd is half vijf.

## Nieuwe klassen bij gewichtheffen

MEXICOSTAD — Op het congres van de internationale gewichtheffederatie in Mexicostad is besloten, dat voorlopig voor de tijdsduur van drie jaar twee nieuwe klassen zullen worden ingesteld: vlieggewicht en super-zwaargewicht. De maximale grens van het vlieggewicht ligt op de 52 kilogram en de super-categorie staat open voor gewichtheffers die meer dan 110 kilo wegen. Atleten die tussen de 90 en 110 kilogram wegen, komen uit in de zwaargewichtklasse. Verder werd op het congres besloten dat de wereldkampioenschappen in 1970 in Columbia (Verenigde Staten) en 1971 in Lima (Peru) zullen worden gehouden. De Europese kampioenschappen van 1971 zullen worden georganiseerd in Roemenië.

## BLUE HAWKS TEGEN S-SHELL

WILLEMSTAD.— Morgenochte[...] wordt het Copa Amistad baseba[...] toernooi voor de AA-klasse club[...] voortgezet met de ontmoeting Blu[...] Hawks - Super Shell. De eerste wed[...]strijd van dit toernooi eindigd[...] donderdagavond in een 8—4 over[...]winning voor Firestone. De tegen[...]stander van Firestone was Ponce.

## Soeharto vraagt meer discipline in leger

DJAKARTA. — President Soeharto heeft de Indonesische strijdkrachten opgedragen de taak van ware beschermers van het volk op zich te nemen en zich voor te bereiden voor deelneming aan de uitvoering van het vijfjarenplan 1969-1973. In zijn rede zei Soeharto, die tevens minister van defensie en opperbevelhebber van de strijdkrachten is, dat er in de gelederen van de strijdkrachten meer discipline moet komen. Critici moeten echter eerlijk blijven en het leger niet met verborgen doeleinden aanvallen, zei de president.

## *Nederlanders vol lof over gastvrijheid*

# Mexico klaar voor spelen

**MEXICO. — De stad Mexico is gelukkig weer bijna zichzelf. Men hoort geen loeiende sirenen meer van ambulance-wagens, geen wegen zijn meer afgezet in anticipatie van studenten-manifestaties, geen politie wacht meer met gasmaskers en traangasbommen in rijen vehikels op pleinen, geen bussen worden meer als barricades gebruikt of verbrand. Weliswaar is het busverkeer nog wat bemoeilijkt — meer dan 110 bussen werden verbrand sinds eind juli — en de stad heeft hier en daar nog een wanordelijk aanzien door de in aanbouw zijnde ondergrondse trein — maar voor het overige is Mexico gereed voor de olympiade.**

De studenten hebben hun universiteitsrector mogen behouden, hoewel die het bijltje erbij had willen neerleggen na de tegen hem gerichte scherpe politieke aanvallen. Een dialoog tussen studenten en gedeputeerden is geaccepteerd; de gewelddadigheden zijn voor het ogenblik afgezworen, althans zolang de olympische spelen duren, want elke rechtgeaarde Mexicaan wil dat die een succes worden.

### Teleurstelling

**We hopen dus dat vele vroegkomers onder de atleten wier eerste indrukken van Mexico niet briljant waren, nu de kans krijgen van het echte fiësta-gezinde Mexico te genieten.** Want tot nu toe was er onder vele atleten, ook onder de Nederlandse, iets van teleurstelling te bemerken over de stad Mexico. Iets dat deels met de rellen samenhing. Niet alle mooie stadsdelen waren altijd toegankelijk. Bovendien ligt het olympische dorp wat geïsoleerd van de eigenlijke stad en de atleten die naar hun diverse wedstrijd-centra worden vervoerd, gaan via snelwegen. En die zijn niet bepaald geschikt om iets te laten zien van Mexico's prachtige villawijken, architectuur of oude intieme pleintjes.

Dit neemt niet weg dat alle atleten, de Nederlandse inbegrepen, zich zonder uitzondering enthousiast uitlaten over de Mexicanen als gastheren. Ir A. Paulen — de man, die de wonderbaarlijke capaciteit heeft alomtegenwoordig te zijn — was enorm te spreken over Mexicaanse gastvrijheid en behulpzaamheid. En voor een kritisch en geoefend oog als het zijne wil dat — na zoveel olympiaden die hij heeft meegemaakt — wat zeggen.

Ongetwijfeld mag een deel van de lofprijzingen geïncasseerd worden door dat welgetrainde olympiade-legertje van gecultiveerde, veeltalige en beeldschone jongemeisjes, die zelfs als ze geen raad met problemen weten, met zo'n geduld en lim lachende charme luisteren, dat dit op zich zelf al tot oplossingen bijdraagt in de vorm van ontspannende zenuwen en nieuw vertrouwen in de mensheid......

### Water-probleempjes

Het doet er dan minder toe wanneer het vertrouwen in de Mexicaanse loodgieters iets geschokt is, daar dezen hier en daar in hun vlijt om het olympische dorp in perfecte staat op overeengekomen kalenderdatum af te leveren hier en daar vergeten hebben de afvoerbuizen door te trekken. Zodat sommige atleten, die eens even de kraan opendraaiden van de vaste wastafel om zich na aankomst de handen te wassen, plotseling bemerkten dat het vuile waswater de kamer instroomde...... Ook hebben Mexicaanse loodgieters een voorkeur om warm water uit koud-water-kranen te laten stromen, maar hieraan went men gauw.

De Nederlandse atleten tenminste tonen zich best tevreden over hun onderkomen. Dit is ietwat anders dan het geval is met een deel van de pers, die over te kleine ruimten in het olympische dorp klaagt. Het deel dat in het Coapadorp is ondergebracht juicht daarentegen over ruimte en comfort. De Nederlandse vrouwelijke atleten, die in het zogenaamde „no man's land" vertrouwen of wel in het „vrouwendorp", zijn bijzonder in hun sas met hun aardige kamers, gedecoreerd met Mexicaans handwerk of (en) originele papierbloemen.

### Hockeyërs thuis

Bij de Nederlandse hockeyspelers is het 's ochtends bijna net als thuis. Ze hebben althans een flinke theepot meegenomen — heel ingenieus, want Mexicaanse theepotten hebben geen theeblad-zeef — met een aantal theekoppen en een doos Hollandse theezakjes, plus suiker! Ja ja Hollandse suiker naar het Mexicaanse suikerland! En in ware teamgeest moet elke dag een ander de thee zetten en rondbrengen! Inclusis onze enige krachtsportdeelnemer, Piet van der Kruk, die met de chef d'équipe, Chr. Hovens „samenhokt" met de hockeyërs.

**Piet van der Kruk vond het olympisch dorp „fantastisch". Oh wel, de afwerking was misschien niet helemaal denderend, maar wat voor artisten waren Mexicanen! Stel je voor dat je daar plotseling op vierduizend-jaar-oude pyramiden stoot wanneer je een olympisch dorp bouwt — en dat je dit dan toch in een architectonisch geheel weet op te nemen! En dat hadden de Mexicanen prachtig gedaan. Van der Kruk, die in het dagelijks leven tekenaar-constructeur is bij de algemene dienst van het T.N.O. (Ttechnisch Natuurwetenschappelijk Onderzoek) waar hij assisteert bij ontwerpen van hulpapparatuur voor kunstofverwerkende apparaten, was al evenzeer onder de indruk van de fascinerende artistieke kant van de universiteitsstad. Hij traint daar bijna dagelijks.**

### Ademhaling

Over zijn prestaties hier vertelde hij — die niet in St Moritz is geweest — dat hij nog wat last met zijn ademhaling had. Wat volmaakt normaal is de eerste dagen na aankomst op deze hoogte. Zijn rustperiode, die in Nederland 2½ minuut tussen series bedraagt — een serie bestaat bijvoorbeeld uit twee maal honderdenvijftig kilo stoten of drie maal honderd kilo voorslaan — is hier nog vier minuten. Overigens zit wat de ademhaling betreft zijn toptegenstander, de Rus Shabotinsky, in hetzelfde schuitje. Shabotinsky, die 580 kilo heft tegen Van der Kruks 477½ en die dus op een ware olympische hoogte staat, verklaarde voor de Mexicaanse televisie dat hij alleen de gouden medalje wint „als ik het uithoud met mijn ademhaling......"

Aan Van der Kruks eetlust en gezondheid schijnt echter al even weinig te ontbreken als aan die van de andere Nederlandse atleten. Deze dagen is het alleen een aanpassen aan de hoogte. Ada Kok verklaarde nog wat tegen „loomheid" te moeten opwerken die de hoogte aanvankelijk bezorgt, ofschoon ze er allesbehalve „loom" uitzag tijdens een gemaakt praatje, maar stralend was, alert en vol van die energie die alleen aan kampioenen wordt geleverd.

### Goede prestaties

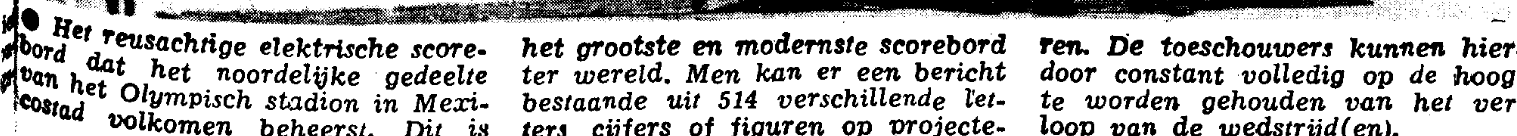
**Onze vrouwelijke kano-deelneemsters, M.[...]pies (K1 - K2) en mevrouw Tj. Bergers-[...] (K2)** zeiden over de hoogte: „Och, ze ma[...] dat in de krant veel erger dan het is." Geen van beiden had veel last van een droge keel en het verschil in tijd van hun beste prestaties in Nederland en hier was maar drie seconden — en dat zo spoedig na aankomst in Mexico. De zon heeft zich bovendien — nu, aan het eind van de regentijd — nogal bescheiden gedragen, dus er waren geen zonne- en hitteklachten.

Insgelijks was alles puik met het Nederlandse duo dat hier komt schoonspringen, E. Kuiler en M. Dommers (drie meter-plank) — beiden Hollands welvaren — met blakende levenslust, eetlust en kooplust. Ze waren al op Mexicaans zilver uitgeweest! Beide jonge schoonheden schenen al even weinig van de hoogte te merken, waren alleen nog wat onzeker, maakten goede en dan weer wat minder goede sprongen. Maar daar heeft ook het nieuwe zwembad schuld aan en het duurt even met oriëntatie. Beiden waren echter meer dan enthousiast over het olympisch zwembad, en dit geldt ook voor hun trainer, J. P. C. Braamzeel.

MARION LAUDY

## Steeds beter apparatuur wordt gemaakt

# OMEGA SPEELT GLANSROL OP OLYMPISCHE SPELEN



● Het reusachtige elektrische scorebord dat het noordelijke gedeelte van het Olympisch stadion in Mexicostad volkomen beheerst. Dit is het grootste en modernste scorebord ter wereld. Men kan er een bericht bestaande uit 514 verschillende letters, cijfers of figuren op projecteren. De toeschouwers kunnen hierdoor constant volledig op de hoogte worden gehouden van het verloop van de wedstrijd(en).

PIERRE BARON de Coubertin lanceerde op 25 november 1892 op een vergadering van de Franse sportbonden zijn voorstel om de olympische spelen te doen herleven. Het voorstel van De Coubertin werd niet alleen door zijn landgenoten met grote bijval ontvangen, doch ook enkele Europese en Amerikaanse landen waren zeer enthousiast over deze plannen. Dit enthousiasme was zo groot dat vier jaar later reeds in Griekenland, de bakermat van de antieke olympische spelen, de eerste spelen zoals wij die nu kennen, werden gehouden. Wij staan nu pal voor het begin van de negentiende olympische spelen in Mexico. De spelen hebben door de jaren heen een enorme ontwikkeling meegemaakt. De organisatie werd groter opgezet, regels werden gewijzigd en nieuw sportmateriaal deed zijn intrede. Het nieuwste op dit gebied is wel tartan voor de bedekking van banen. Tartan is een materiaal op basis van rubber en kunstharsen, dat niet beïnvloed kan worden door het weer en dat onder alle omstandigheden zijn elasticiteit behoudt. Van de tartan wordt gezegd dat dit het begin van een nieuw tijdperk in de atletiek betekent. Op de man tartan belegde banen komen atleten tot nóg betere prestaties. Het gaat steeds sneller. Ook de zwemafsanden worden in een tijd afgelegd welke een tientaljaren terug niet voor mogelijk werd gehouden.

## Taak van jury-leden steeds gemakkelijker

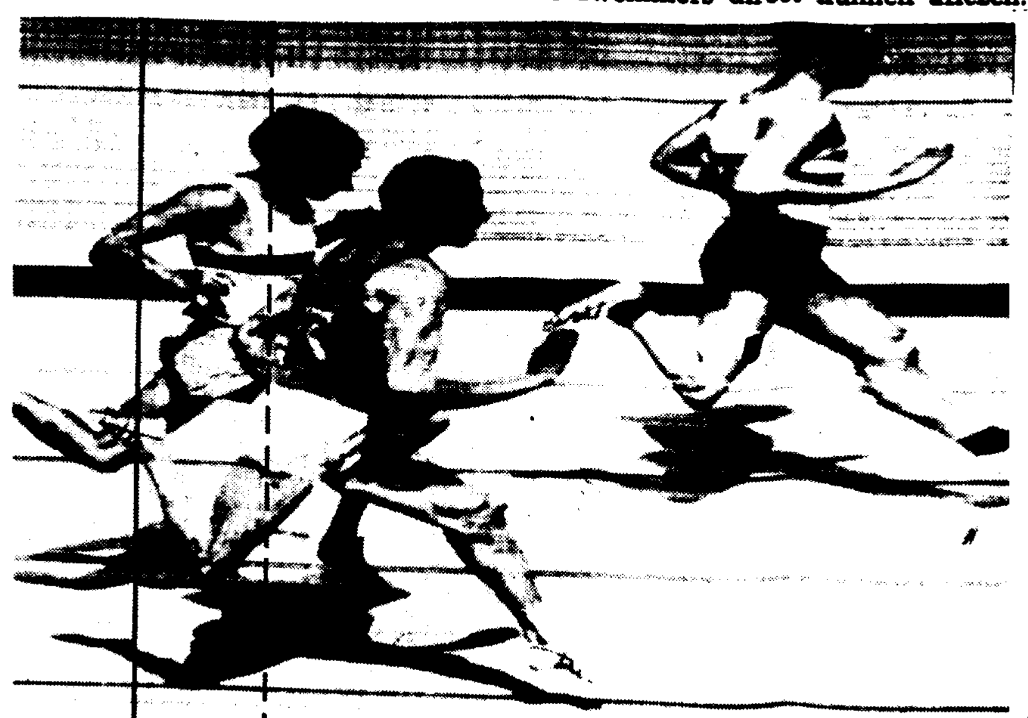
EN DIT BRENGT ons tot een ander, uiterst belangrijk aspect van de wedstrijdsport: de tijdmeting. De hedendaagse wedstrijdsport doet een beroep op de wetenschap voor de lichamelijke en mentale training van sportlui. Methoden van tijdmeting moeten doorlopend ontwikkeld worden om gelijke tred te houden met de eisen van de moderne wedstrijdsport. Met behulp van de wetenschap kunnen in tientallen onderdelen van sport de prestaties van de atleten gemeten worden tot in een tiende of zelfs één honderdste deel van een seconde. Alleen supermodern apparatuur voor tijdmeting kan aan deze eisen voldoen. Al jaren zijn ingenieuze en doorzettende uitvinders bezig de vele mogelijkheden van de elektronische wetenschap te exploiteren. Hun nieuwste uitvindingen zijn de Omegascope en de Omega Photosprint.

De belangrijkste tijdmeetapparaten zijn de Photosprint, Time recorder, Omegascope, Numerical chronograph, Omegasprint, Swim-O-Matic Timer, Basketball Timer, Ice Hockey timing euipment, Synchrostart, Automatic starting gate, Spectators clock, Starting pistol, Photo-electric cells, Automatic release apparatus en stopwatches.



### ● VERDIENSTELIJK

Voor elke tak van sport is er een bepaalde methode ontwikkeld. Bij verreweg de meeste onderdelen van sport is een nauwkeurige methode van tijdmeting vereist. De Omegafabriek heeft zich door de jaren heen het meest verdienstelijk gemaakt op de olympische spelen. Er wordt dan ook uitsluitend gebruik gemaakt van produkten van Omega.




**● De Photosprint wordt uitsluitend gericht op de finishlijn. Op de bovenste foto wordt de Photosprint gebruikt voor een roeiwedstrijd. Op dezelfde manier wordt dit toestel gebruikt bij het hardlopen. Terwijl de renners de eindstreep passeren, wordt een film met dezelfde snelheid voor de smalle opening van de lens gedraaid. De Photosprint neemt een serie van verticale strips op. Op de foto met de renners ziet men duidelijk de lijnen lopen, iets wat men niet vindt bij een normale foto. De juryleden hebben niets anders te doen dan een loodrechte lijn te trekken langs de borst van de renner naar beneden. De gemaakte tijd kan men meteen aflezen van de onderste filmstrook.**

Niet alleen bij sportevenementen wordt overigens druk gebruik gemaakt van Omega-tijdmeetapparaten. De Omega Speedmaster bijvoorbeeld is een standaard-uitrusting van de Amerikaanse astronauten tijdens hun tochten door de ruimte.

### ● STAAT VAN DIENST

**Omega heeft reeds een lange staat** van dienst achter de rug. Op de volgende internationale sportevenementen heeft Omega de tijdmeting gezorgd: 1932 olympische spelen in Los Angeles (V.S.), 1936 olympische winterspelen in Garmisch-Partenkirchen (Duitsland), 1936 olympische zomerspelen in Berlijn (Duitsland), 1938 Britse spelen in Sydney (Australië), 1948 olympische zomerspelen in Londen (Engeland), 1950 Britse spelen in New Delhi (India), 1951 spelen van het Middellandse Zeegebied in Alexandrië (Egypte), 1952 olympische zomerspelen in Helsinki (Finland), 1954 Middenamerikaanse- en Caribische spelen in Mexico, 1954 Aziatische spelen in Manilla (Phlippijnen), 1954 Britse rijksspelen in Vancouver (Canada), 1955 Panamerikaanse spelen in Mexixco, 1955 spelen van het Middellandse Zeegebied in Barcelona (Spanje), 1966 olympische winterspelen in Cortina d'Ampezo (Italië), 1956 olympische zomerspelen in Melbourne (Australië), 1958 Brits rijksspelen in Cardiff (Wales), 1958 Aziatische spelen in Tokio (Japan), 1959 Zuid-Oostaziatische spelen in Bangkok (Thailand), 1960 olympische zomerspelen in Rome (Italië), 1961 Zuid-Oostaziatische spelen in Rangoen (Birma), 1963 spelen van het Middellandse Zeegebied in Napels (Italië), 1964 olympische winterspelen in Innsbruck (Oostenrijk), 1965 eerste Afrikaanse spelen in Brazzaville (Kongo), 1965 Zuid-Oostaziatische spelen jn Koeala Loempoer (Maleisië), 1966 Britse rijksspelen in Kingston (Jamaica), 1967 Panamerikaanse spelen in Winnipeg (Canada), 1968 olympische winterspelen in Grenoble (Frankrijk) en nu de olympische spelen in Mexico.

### ● OOK BIJ DE START

Gezien deze indrukwekkende staat van dienst valt het ook niet te verwonderen dat de Omega-fabriek in de loop der jaren zijn apparaten heeft kunnen verbeteren tot het beste wat er op het gebied van tijdmeting voor sportwedstrijden te vinden is.

**Ook voor de problemen die zich voordoen bij de start heeft Omega een oplossing trachtten te vinden. Zo worden bij het zwemmen drie luidsprekers achter de zwemmers opgesteld, opdat de zwemmer die het verst van de startpistool in het water ligt niet gehandicapt wordt doordat het geluid van het startpistool hem het laatst bereikt.**

Het startschot klinkt door de luidsprekers. Op dat moment wordt door het geluid van het pistool een quartsklok op gang gebracht. De quartzklok is de meest secure en betrouwbare vorm van tijdmeting die er bestaat. In de klok zit een quartzkristal dat trilt met een frequentie die bepaald wordt door een natuurkundige wet.

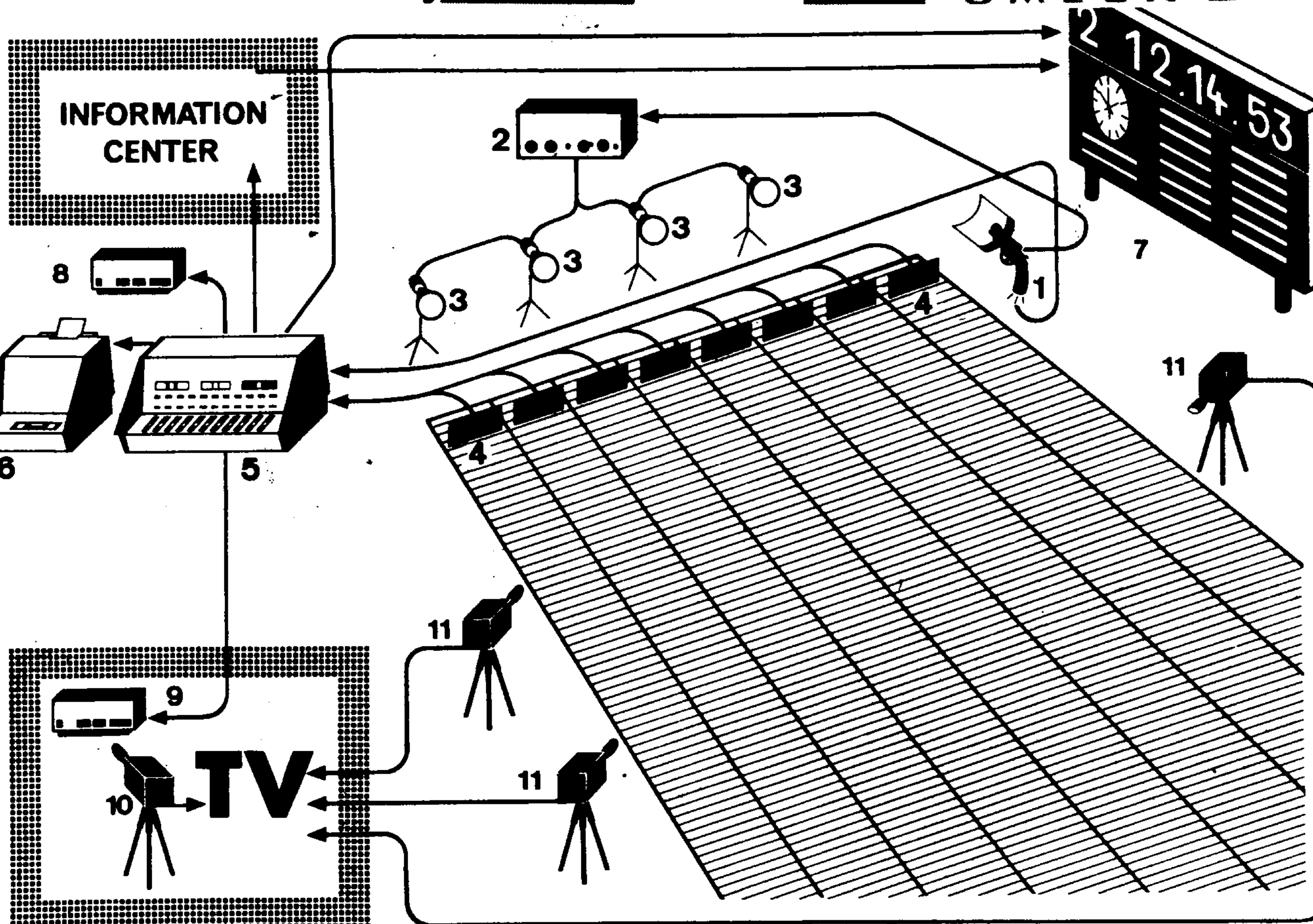
### ● TELLER

Een teller geeft bovendien drie keer per seconde de tijd aan in minuten, seconden en tienden van een seconde Tegelijkertijd verschijnen de tijden op een groot bord, zodat de toeschouwers de vorderingen van **de zwemmers direct kunnen aflezen.**

## Voor het archief

IN DE ZAKEN van Spritzer & Fuhrmann is het boekje The secrets of Omega Olympic Timing, gratis verkrijgbaar. In dit boekje staat het wereldrecord en het olympische record met de naam van de houder van elke tak van sport genoteerd terwijl een kolom is opengelaten voor de eigenaar van dit boekje om er de tijden die te Mexico gemaakt worden, in(te vullen.




## Methode van tijdmeten voor elke tak sport

Daarnaast zorgt de Omegascope ervoor dat ook de televisiekijkers de prestaties van de zwemmers niet missen. De tijden worden tevens afgedrukt op een telstrook voor de juryleden.

Een probleem dat thans door toedoen van Omega ook tot het verleden behoort, was het opnemen van de tijden van aankomst van de zwemmers. Vroeger namen drie tijdopnemers voor elke zwemmer, ieder uitgerust met een stopwatch, de tijden van aankomst op. De middelste tijd werd dan als de officiële aankomsttijd beschouwd. De tijd werd gemeten met een nauwkeurigheid van 1/10 seconde.

### ● NAUWKEURIGER

**Thans is de nauwkeurigheid door het gebruik van de Swim-O-Matic Timer tot één honderdduizendste deel van een seconde opgevoerd. De nieuwe Swim-O-Matic Timer van Omega werd voor de eerste maal gebruikt tijdens de Panamerikaanse spelen in 1967 in Winnipeg (Canada).**

De Swim-O-Matic bestaat uit een paneel dat niet reageert op golfslagen, maar alleen op de druk van de hand van de aankomende zwemmer. De verschillende aanrakingen kunnen, indien nodig, van elkaar onderscheiden worden met een nauwkeurigheid van één honderdduizendste seconde.

### ● SCOREBORD

In Mexico zal het grootste elektrische scorebord dat ooit werd gebouwd, worden opgesteld. Het scorebord dat uit drie verdiepingen bestaat, bevat 17.900 lampjes van vijftien watt elk. De afmetingen zijn 85 x 25 x 6 ft. Een bericht bestaande uit 514 verschillende letters, cijfers en figuren kan op dit bord worden geprojecteerd.

Gedurende de sportevenementen geeft het de tijd seconde per seconde weer. ijdens de wielrenwedstrijden verschijnen gelijktijdig de namen, nationaliteiten en tijden van vijf verschillende renners op het scherm.

Een ander wonder van technisch vernuft is de Photosprint, die kan worden gebruikt bij atletiek-, roei-, kano- en wielrenwedstrijden en paardenrennen. De photosprint wordt in een bepaalde hoek opgesteld. Er is geen lensopening, maar alleen een spleet dat uitsluitend gericht wordt op de finish-lijn. Terwijl de renners de finish-lijn passeren, passeert met dezelfde snelheid een film de spleet.

### ● GEEN NORMALE FOTO

Het beeld dat men te zien krijgt, mag men dus niet vergelijken met een normale foto, die namelijk één moment belicht. De photosprint neemt een serie van verticale strips op die naast elkaar geplakt het idee geven van een foto. De juryleden hebben het met behulp van de photosprint zeer gemakkelijk. Zij trekken een lijn langs de borst van de renner loodrecht naar beneden en kunnen dan de gemaakte tijd die onder op de filmstrook is geprojecteerd, aflezen. De photosprint wordt al enige tijd gebruikt.

Moderne horloges worden gemaakt voor een veelheid van doeleinden. De Zwitserse horloge-fabrieken maken tegenwoordig horloges die alle specifiek aan deze doeleinden beantwoorden. De klant in een goede juwelierszaak terzake kundig hierover worden ingelicht wanneer hij zijn wensen in deze aan het verkopend personeel kenbaar maakt.

**● Rechts aan de binnenkant van het zwembad is het paneel aangebracht waar de zwemmers moeten aantikken. Hun aankomsttijden worden geregistreerd door de Swim-O-Matic Timer. Deze nieuwe elektronische „judge" werd door de Omega-fabriek ontworpen in samenwerking met de Internationale Zwemfederatie. Het paneel is zo gemaakt dat het niet reageert op golfslagen maar alleen op de druk van de hand van de zwemmer. Dit systeem van tijdmeten bij het zwemmen is zeer nauwkeurig. Indien nodig wordt de aankomsttijd tot in het 1/100.000 deel van een seconde berekend. Op de andere foto wordt een schematische voorstelling gegeven van de werkwijze van de Swim-O-Matic, plus nog ander apparatuur dat gebruikt wordt bij het starten en voor het doorgeven van informatie. 1. Startpistool, 2. Geluidversterker, 3. Vier luidsprekers, 4. Paneel voor het aantikken, 5. Omega Time Recorder dat door het geluid van het startpistool in werking treedt, 6. Teller, geeft tijd drie keer per seconde, 7. Scorebord, 8/9. Omegascope waarop de tijd verschijnt voor de tv-kijkers, 10. Camera gericht op Omegascope, 11. Camera's gericht op zwemmers.**

## Voor eerst: Barbados bij O. S. present

**BRIDGETOWN — Voor de eerste keer zal een ploeg van Barbados deelnemen aan de Olympische Spelen. Als delegatieleider treedt op Louis Lynch, die zich voor het vertrek van de ploeg naar Mexico, positief uitliet over de kansen van de sportlieden van Barbados.**

Hij erkende dat het uitvallen wegens ziekte van de hoogspringkampioene Patsy Callender de ploeg enigs verzwakt had. De beste verwachtingen echter koesterde hij van de gewictheffer Anthony (Mango) Phillips (in de bantamklasse) en van de sprint-kampioen bij het wielrennen Kensley (Kingsley) Reeze en van de andere wielrenners Marksman en Milton Tucker.

Het beste totaal, dat Phillips bij het gewichtheffen heeft bereikt is 750 pond. Reeze heeft in het afgelopen jaar tot tweemaal toe de kampioen van Trinidad Roger Gibbon verslagen bij het sprinten. Delegatieleider Lynch verwachtte van geen problemen voor zijn ploeg wat het feit betreft, dat de O.S. op zo'n grote hoogte plaats hebben.

*● Een deel van de 227 stopwatches, chronometers en apparatuur wordt aan een laatste onderzoek onderworpen voordat zij naar Mexico verscheept worden.*

# DAMMEN

**WILLEMSTAD** — De uitslagen van de wedstrijden die in het kader van de Curacaose damkampioenschappen gespeeld werden, luiden:

**A-klasse elfde en laatste ronde:**
H. Fowler — C. Pang-A-Tjok 0-2; M. Viceisza — C. Daal 0-2; Th. Minguel — S. Leocaria 2-0; Th. Henriquez — R. v. Heydoorn 1-1.

**B-klasse elfde ronde:**
J. v. Blarcum — R. Nicia 0-2; E. Panneflek — C. Adams 2-0; O. Kort — H. Henriques 1-1; P. MacLeod — A. Knel 1-1; P. v. Blarcum — J. Dammers 2-0.

**B-klasse twaalfde ronde:**
A. Knel — P. v. Blarcum 0-2; H. Henriquez — P. MacLeod 0-2; C. Adams — O. Kort 0-2; R. Nicia — E. Panneflek 1-1; O. de Mey — J. v. Blarcum 0-2; (De Mey verloor bij défault).

**Stand in de A-klasse:**
1. C. Pang-A-Tjok 14 pt; 2/3 C. Daal/Th. Minguel 11 pt; 4/5 J. Margaritha/E. Martis 10 pt; 6. R. v. Heydoorn 9 pt; 7/8 S. Leocaria/Th. Henriquez 8 pt; 9. M. Viceisza 7 pt; 10. H. Fowler 2 pt.

**Stand in de B-klasse:**
1. O. Kort 17 pt; 2. C. Adams 14 pt; 3/4 P. MacLeod/H. Henriquez 13 pt; 5/6 L. Telting/R. Nicia 12 pt; 7. P. v. Blarcum 11 pt; 8. E. Panneflek 10 pt; 9. J. v. Blarcum 9 pt; 10. A. Knel 8 pt; 11. J. Dammers 3 pt; 12. O. de Mey 2 pt.

De volgende week worden de eindstanden in de A- en B-klasse bekendgemaakt. De bekeruitreiking en sluiting van het toernooi zullen op vrijdag 18 oktober plaatsvinden. Alle leden van de Dambond en overige dam liefhebbers zijn hierbij van harte welkom.

# Burgerlijke stand

**Geboren:**

**WILLEMSTAD** — geboren: 7 okt. Solange Pope-Winklaar; Shanuska Schoop-Shuis; 5 okt. Caroline van der Ham-Brand; 21 sept. Rhaiza Maduro; 8 okt. Ursula Kerger-Zitter; 30 sept. Wilbert Gosepa-Meyer; 8 okt. Perrelin Elisabeth-Cicilia.











**Coca-Cola Interamerican Corporation**

APARTADO AEREO 6644 — CALI — COLOMBIA

DIRECCION CABLEGRAFICA: "REGIONCOKE"

AL CONTESTAR SIRVASE REFERIRSE A:

Octubre 4, 1968

Mr. Victor Pinedo, Sr.
Curacao Beverage Bottling Co., N.V.
Willemstad, Curacao

Dear Victor:

October 12, 1968 marks a memorable occasion for you, the celebration of your 30th Anniversary as a bottler of Coca-Cola, and the inauguration of your new bottling plant.

Our heartiest congratulations on reaching this milestone, and on the inauguration of your new plant, and our best wishes for your continued success.

We know that it will be a source of personal satisfaction for you to know that, over the past thirty years, you have contributed to make Coca-Cola the largest selling soft drink, by far, in this world of ours. You have also helped to make it the most widely distributted. Today there are nearly two thousand Coca-Cola bottling plants operating in 138 countries throughout the world.

We are proud to have you among our bottlers, and of the long and friendly association that has always existed between us.

Once again congratulations and the very best of wishes.

Sincerely yours,

COCA-COLA INTERAMERICAN CORPORATION

Eric L. [illegible]
Regional Manager

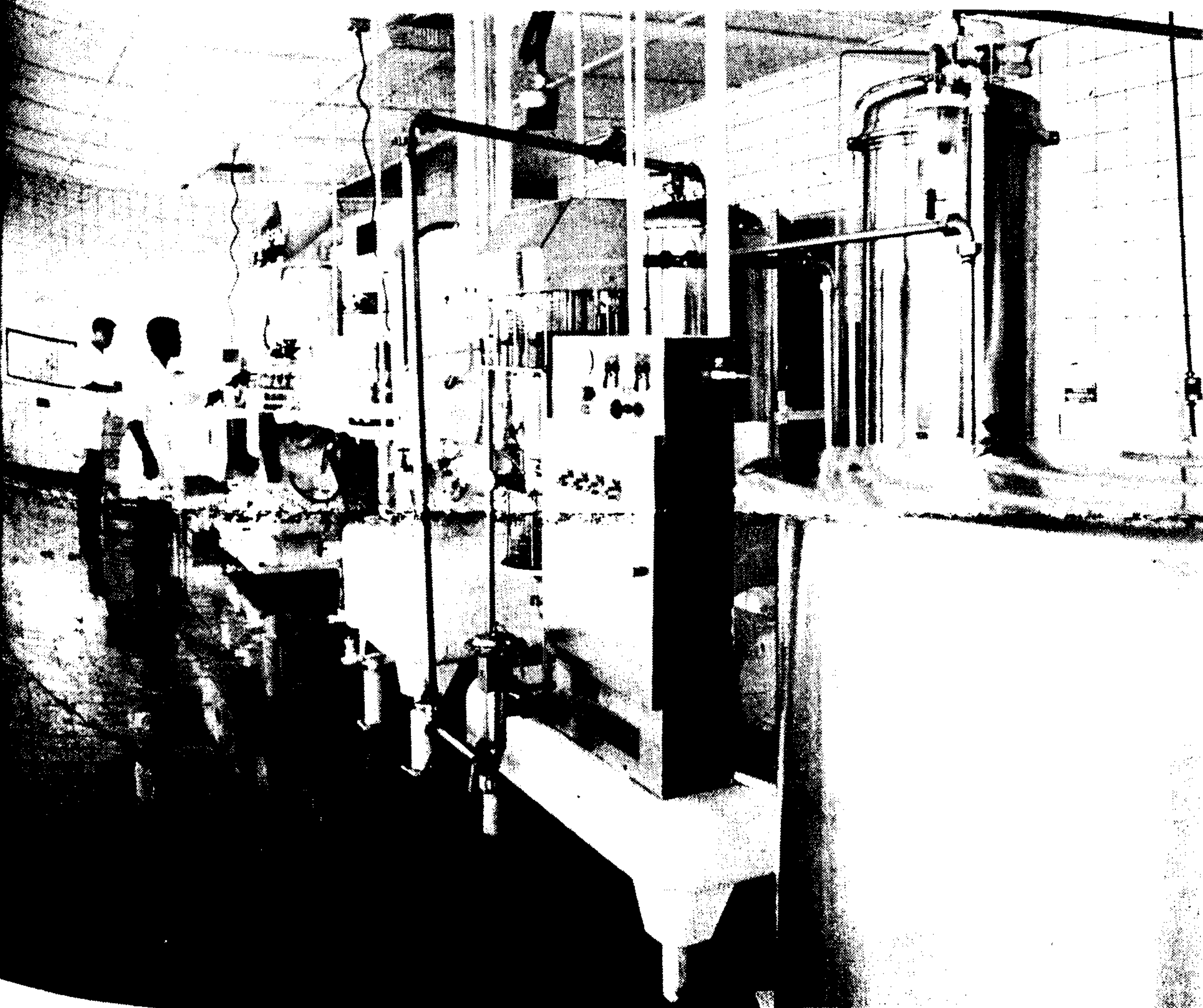
ELA:mdse

# EEN DRANKJE VAN 82 JAAR

# Coca-Cola Curacao vult 145 flessen per minuut




*Het reclamebord liegt er niet: dit is de nieuwe bottelarij van Coca-Cola op Curacao. Vroeger was dit gebouw ook reeds gewijd aan de inwendige mens. De chocoladefabriek Icasa was er gevestigd.*



*Een blik op de automatische machinerie, waar de Coca-Cola en de Canada Dry dranken worden gemengd, koolzuur wordt toegevoegd, de drank in de flessen wordt gedaan en gekurkt.*

## Uitvinder niet rijk geworden

WILLEMSTAD — Vanochtend heeft de minister van economische zaken en welvaartszorg, de heer J. A. O. Bikker, de nieuwe bottelarij van de Curacao Beverage Company en Canada Dry Bottling Company met een druk op de knop in bedrijf gesteld en daarmee op zijn wijze bijgedragen in de voorziening van verkoelende dranken op dit soms wat warme eiland. Buiten de produkten van Canada Dry zal er voornamelijk Coca Cola worden gemengd en gebotteld. Daartoe is een uiterst modrene machinerie opgesteld, die elk minuut 145 flessen aankan, indien althans de vraag zo groot is, dat deze maximale capaciteit wordt gevergd.

Voor zover dat door de leek te bekijken valt, gebeurt er bijna alles automatisch. Alleen het instellen van de machines moet met de hand geschieden — het bedrijf is blijkbaar nog net iets te klein voor een bedieningscomputer — en aan het einde van de produktielijn worden ook de flessen nog met de hand in de kratten gedaan. Dat laatste is misschien wat verbazingwekkend, maar het zal voorlopig nog wel voordeliger zijn.

### ● OUDE DRANK

Coca Cola is ouder dan de meeste drinkers ervan zullen vermoeden. Volgens een artikel in Readers Digest van juni 1947 moet een zekere John S. Pemberton voor de uitvinding van de drank verantwoordelijk gesteld worden. Pemberton was een ondernemend soort drogist, die zich er niet mee tevreden stelde als kleinen groothandelaar op te treden in Atlanta, Georgia, en patent-geneesmiddelen te verkopen, maar die er plezier in scheen te hebben om in een klein laboratorium in zijn achtertuin wat te experimenteren om te trachten een nieuwe en betere drank te bereiden. In 1886 slaagde hij daarin. Hij mengde tenminste een soort siroop, die na verdunning met sodawater een plezierige drank opleverde. De boekhouder F. M. Robinson droeg ook bij tot de drank, die heden ten dage de ganse wereld buiten het IJzeren Gordijn heeft veroverd, want toen hij vernam dat de hoofdbestanddelen waren ontrokken aan cocabladeren en colanoten, zorgde hij voor de naam Coca-Cola.

### ● KOOPJE

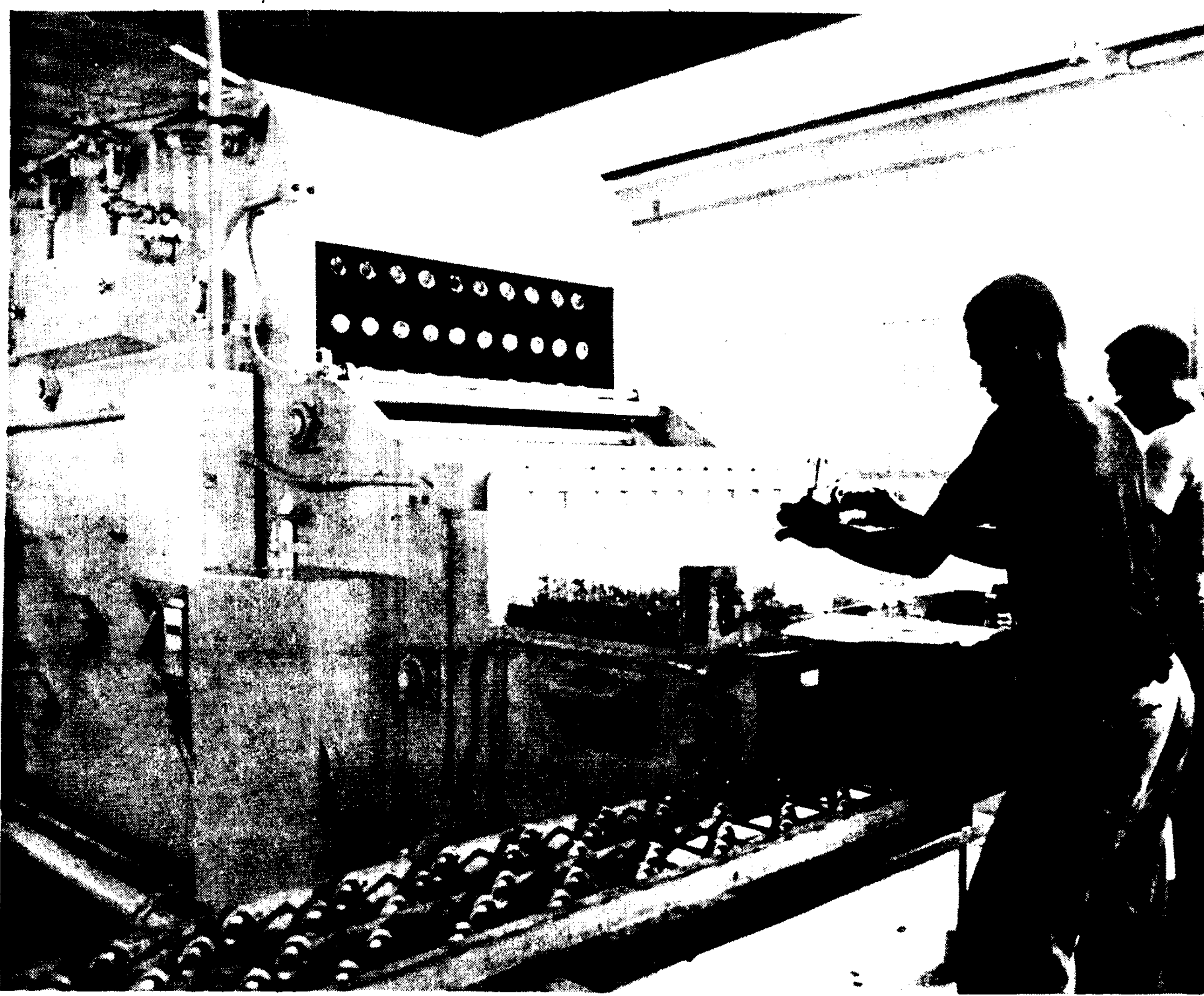
Zoals in vele gevallen was het ook hier niet de uitvinder zelf, die er het grootste profijt van trok. In het eerste jaar deed Pemberton 25 gallon siroop van de hand en in het volgende wellswaar meer dan duizend, maar onder de zware druk van geldgebrek verkocht hij tweederde deel van zijn belangen in de formule voor twaalfhonderd dollar. Op zijn sterfbed deed hij het resterende derde deel van de hand voor 550 dollar. Voor zijn nabestaanden was dat achteraf een enorme strop, want indien hij slechts een tiende deel van de belangen in handen had gehouden, zouden zijn erfgenamen nu een kleine veertig miljoen dollar aan interest hebben ontvangen....

Asa Candler was er iets beter mee. Hij was de man, die voor een appel en een ei beslag legde op de formule en de eraan verbonden rechten en het behoeft nauwelijks enig betoog dat hij naast een jeugdige drogist, ook een geniale koopman was. Hij ging er grote zaken mee doen. In 1919 deed hij zijn belangen van de hand voor 25 miljoen dollar. Hij kon oten natuurlijk nog niet dromen, dat de onderneming op een gegeven moment meer dan dat bedrag in een enkel jaar bij elkaar zou verdienen. Aan het hoofd van de nieuwe eigenaarsmaatschappij stond Ernest Woodruff en vervolgens sinds 1923 diens zoon Bob.

### ● COKE......

Het woord kwam in de advertenties en andere reclame voor de drank pas in gebruik in 1941. Men heeft hier vermoedelijk te maken met het enige en zeker het eerste geval in de geschiedenis van de handel dat een onderneming een handelsmerk werd opgelegd door het publiek. Oorspronkelijk verzetten Coca-Cola zich tegen het gebruik van alle mogelijke soorten bijnamen. Vijftig jaar geleden nog werd geadverteerd: „Vraag naar Coca-Cola door de volle naam te noemen. Bijnamen werken imitatie in de hand". Men bleef evenwel om Coke vragen.

Coca-Cola werd voor de eerste maal gebotteld in 1894. In 1899 echter kwamen twee lieden uit Chattanooga naar Atlanta en verkregen zonder er een rooie cent voor te betalen de eeuwigdurende bottelingsrechten voor vrijwel de gehele Verenigde Staten. Achteraf bleek dat deze rechten honderden miljoenen dollars waard waren, maar de man, die de beide Chattanoogers bij Candler introduceerde, had er niet eens voldoende belangstelling voor

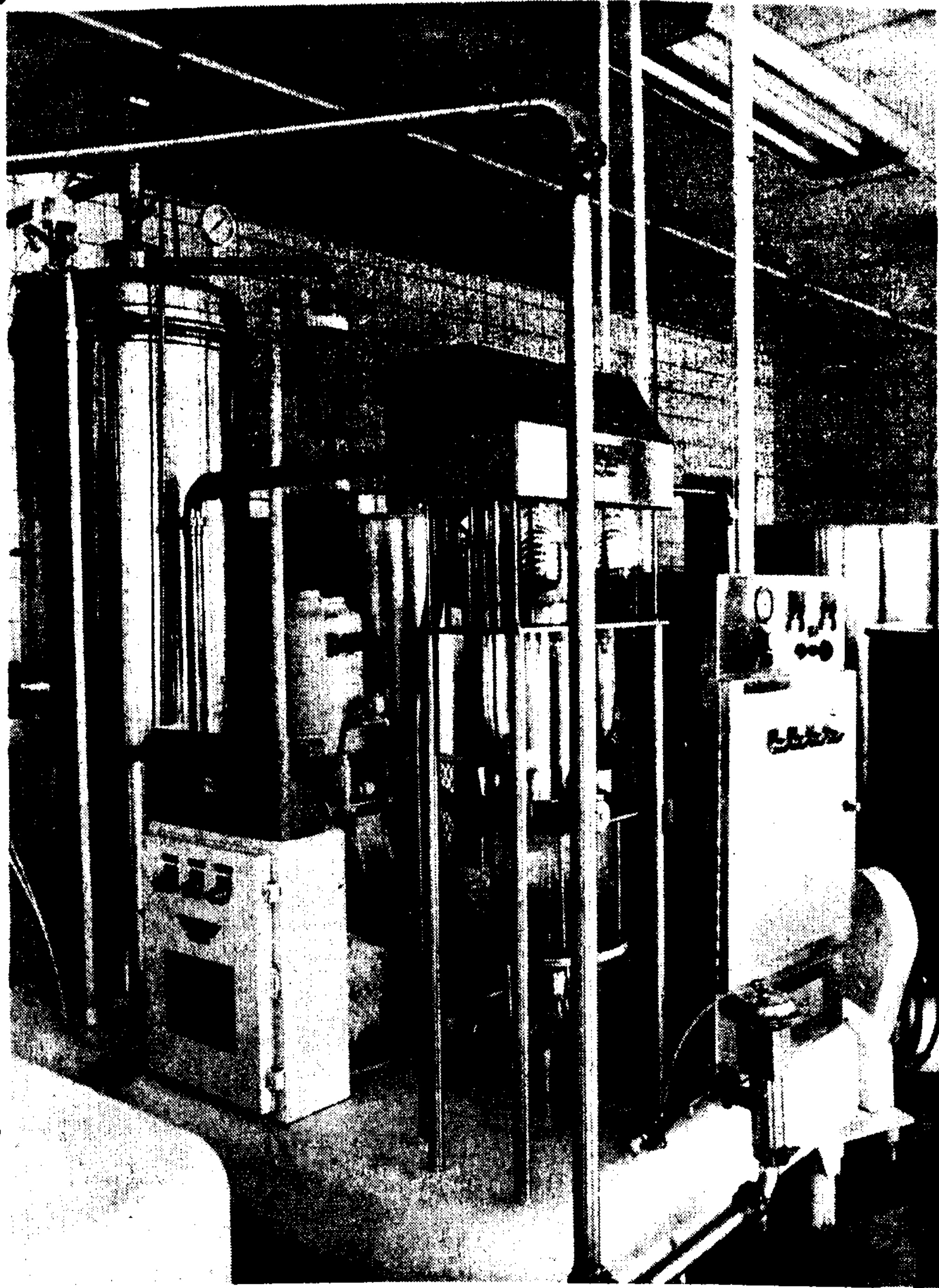


● *Naast de op deze foto niet zichtbare plaats, waar de gevulde flessen in de kratten worden gezet, vindt men de machine, die de zorg heeft voor de reiniging van de binnengekomen lege flessen. Het reinigen kent vele stadia, waarvan het spoelen slechts een onderdeel is. Het is bijna ongelooflijk wat er nog allemaal uit de „lege" flessen in de vergaarbakken terecht komt.*

om er voor te zorgen zelf enig aandeel in te krijgen.

### ● HIER OOK......

Vandaag aan de dag is er buiten het IJzeren Gordijn praktisch geen land of geen plaats ter wereld meer, waar geen Coca-Cola te verkrijgen is. Tot besluit een kleine anecdote over de wereldwijze verspreiding van de drank. In 1943 stapte een Duitse krijgsgevangene van de valreep in een van de Amerikaanse havens aan de Atlantische Oceaan en zag een Coca-Cola reclamebord. „Hé", zei hij verbaasd tegen de hem begeleidende militaire politieman, „jullie hebben hier ook al Coca-Cola".



● *Dit onderdeel van de installatie is in feite de grote trots van de onderneming. Een nogal ingewikkelde toestand zorgt er hier voor dat de ingrediënten in de juiste verhoudingen worden gemengd eer de drank er koolzuur bij krijgt en in de flessen gaat. Volgens de bedrijfsleiding staat dit deel van het bedrijf er borg voor dat de menging en de kwaliteit constant zijn. Bovendien vinden er in het laboratorium doorlopend kwaliteitsproeven plaats — voor het geval er toch nog iets mocht haperen.*

## Softball

WILLEMSTAD. — Morgenmiddag half drie wordt in het Rifstadion een aanvang gemaakt met de nieuwe softballcompetitie welke georganiseerd wordt door de Curacaose Softball Bond. Ter gelegenheid van het begin van de competitie wordt een defilé gehouden. Na de openingsplechtigheid wordt om vier uur begonnen met de eerste wedstrijd tussen Cardenales en Twin Sisters. Competitie-leider is de heer A. F. ...aring.

## A-klasse baseball

WILLEMSTAD.— Morgenmiddag om drie uur worden de volgende wedstrijden in de A-klasse competitie gespeeld: Hilversum - Cas Cora ...ons (Vesta-terrein), Union Deportivo Antillas (Kanga), Groot Kwartier Stars - Cienfuegos (Suffisant), Noord Yantiel Giants - Sta Maria Piar (Brievengat).

## Tegenstanders van Eddie Monsels

MEXICOSTAD — De Surinaamse sprinter Eddie Monsels is ingedeeld in de achtste serie op de honderd meter, die zondag wordt gelopen. Hij vindt dan onder meer de sterke Rus ...peja naast zich, die het dit seizoen eens tot tien seconden rond bracht. De overige tegenstanders zijn: Becker (Mexico), Dudziak (Polen), ...rnoull (Frankrijk), Lewis (Australië), Antos (El Salvador) en Wucherer (West-Duitsland). De eerste drie plaatsen zich voor de volgende series, alsmede de vijf snelste lopers, die op vierde plaatsen beslag leggen.

Wereldverbond van Arbeid

## ICV wijzigt naam

**WILLEMSTAD — Tijdens het congres van het Internationaal christelijk vakverbond (ICV) in Luxemburg is met bijna algemene stemmen besloten de naam te veranderen in Wereldverbond van de arbeid (WVA). Aan deze beslissing is een studie van enige jaren voorafgegaan. Duidelijk werd gesteld, dat de naamsverandering niet ten doel heeft om een strijd tegen de beide andere wereld-vakvervonden uit te lokken. Aldus meldt het Nederlandse dagblad De Volkskrant.**

Het definitieve besluit voor de naamsverandering werd genomen met 181 van de 187 beschikbare stemmen vóór. De voorzitter van het vroegere ICV, de Fransman Maurice Bouladoux, noemde dit „een ingrijpend besluit van een historisch congres". De voorzitter maakte ook duidelijk dat deze beslissing niet is genomen uit concurrentieoverwegingen tegen het Internationaal verbond van vrije vakverenigingen (IVVV, socialistisch, red.) en het Wereld Vakverbond (MVV, communistische georinteerd, red.).

### *Grotere macht*

Voorzitter Bouladoux verklaarde: „Wij gaan niet strijden tegen anderen. Integendeel, we willen de vakbeweging een grotere macht geven in de wereld. Ons lot zal worden bepaald door vertrouwen in onze nieuwe beginselverklaring".

Volgend jaar mei zal een buitengewoon congres van het WVA gehouden worden in Genève om de statuten van het ICV aan te passen aan de nieuwe situatie. Ook zal men dan proberen orde op zaken te stellen, wat de financiën betreft. Het ICV is wel eens genoemd het Arme vakverbond voor de arme landen, „omdat de invloed" van het ICV juist in de ontwikkelingslanden bestaat, terwijl de weinige financiën moeten komen van een paar Europese landen.

### *Protest tegen Mexico*

Volgend jaar zal men ook het definitieve bestuur kiezen van het WVA. Wel is besloten tot de directe aanstelling van de Argentijn Carlos Custo tot adjunct secretaris-generaal. Verder werd ook een scherp telegram verzonden naar de Mexicaanse regering in verband met het optreden aldaar door de oproerpolitie verleden week, waarbij tientallen studenten werden gedood.

## Sugar Boy verloor

**TURIJN — In een gevecht over tien ronden heeft de Antilliaanse middengewicht Sugar Boy Nando vrijdagavond in Turijn op punten verloren van de Europese kampioen Carlo Duran.**

# Vrijdom invoerrechten op ruwe grondstoffen bepleit in Carifta

**GEORGETOWN — De industriële ontwikkeling van de Carifta-landen zal in hoge mate versneld worden als de betrokken regeringen geen invoerrechten meer heffen op de invoer van ruwe grondstoffen. Dit verklaarde John Grace, de leider van een handels- en industriële missie van Barbados tijdens een bijeenkomst met de Kamer van Koophandel van Georgetown.**

Een vijftien man tellende handelsmissie van Barbados bracht dezer dagen een officieel bezoek aan Brits Guyana. Delegatieleider John Grace gaf als zijn mening, dat de verschillende regeringen, als deze zijn suggestie overnemen, niet bang behoeven te zijn inkomsten te verliezen. Bij het opgeven van de invoerrechten op ruwe grondstoffen zou men eventueel andere heffingen kunnen invoeren. Met de Guyanese minister van handel Hilbert Spence is ook over deze kwestie gesproken.

### Goed functioneren mogelijk

De Caribische vrije-handelszone (Caribbean free trade area agreement, Carifta) zou naar de mening van de delegatie heel goed kunnen functioneren, maar dit hangt geheel af van de handel en industrie en dus in feite van de Kamers van Koophandel en het verenigde bedrijfsleven. Van de kant van de Guyanese KvK kreeg de delegatie van Barbados de verzekering, dat men volledig achter dit plan staat. „We hebben deze zaak met de regering van Guyana besproken, maar nog geen enkel succes geboekt. We zullen er echter op blijven hameren", aldus de KvK-voorzitter Cajraj.

Ook werd door de KvK van Georgetown voorgesteld, dat men de verschillende belastingen zal gaan uniformeren in de Carifta-landen. Dit zou de handel tussen deze landen slechts gunstig beïnvloeden. Eveneens werd het plan gelanceerd om een vaste verbinding te realiseren tussen de Carifta-landen door de oprichting van een scheepvaartlijn, welke de verschillende landen regelmatig aandoet.

Tijdens hun bezoek aan Brits Guyana hebben de delegatieleden bezoek gebracht aan verschillende bedrijven, zoals de bauxiet-stad Mackenzie. Daarnaast werden de nodige beleefdheidsbezoeken afgelegd.

### Uitbreiding

Bij de Carifta zijn op het ogenblik slechts landen aangesloten die lid zijn van het Gemenebest. De tendens bestaat echter, dat ook andere landen in het Caribisch gebied lid van de Carifta kunnen worden zoals de Nederlandse Antillen. Dit werd onlangs nog tijdens een bezoek van de handelsmissie van St Thomas aan de Antillen verzekerd door minister Mitchell, terwijl de premier van Jamaica H. L. Shearer zich in dezelfde geest heeft uitgelaten bij zijn bezoek aan de Antillen.

## MINISTER DEBRE BIJ JOHNSON

WASHINGTON — De Franse minister van buitenlandse zaken, Michel Debre, heeft vrijdag in Washington een onderhoud gehad met president Johnson. Na het gesprek, dat een half uur duurde en o.a. over het Midden-Oosten en Europa ging, keken beide staatslieden via de televisie naar de lancering van de Apollo 7.

## Vliegtuig te pletter in Tsjechoslowakije

PRAAG — Een Tsjechoslowaaks passagiersvliegtuig van het type Il-14 is vrijdag neergestort kort na zijn vertrek van het vliegveld van Praag.

Het toestel verzorgde een geregelde dienst van Praag naar Piestany in Slowakije. Het stortte korte tijd later neer. Wat de oorzaak is van het ongeluk is nog niet bekend

Volgens een nader bericht heeft een tiental inzittenden de dood gevonden. Het toestel vervoerde 36 passagiers en een bemanning van drie koppen. De overlevenden zijn naar ziekenhuizen gebracht.

Premier Cernik van Tsjechoslowakije heeft onmiddellijk opdracht gegeven tot een onderzoek door een speciale commissie. De Tsjechoslowaakse minister van vervoer, Frantisek Rehak, begaf zich na het bekendworden van het ongeluk, terstond naar de plaats van het onheil.



Na een geduldig gedragen ziekbed overleed gisteren in den Here onze innig geliefde echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

*Henricus Daniel Senior*

Mevr. de Weduwe S. Senior-Pieter (Cur.)
Fam. H. van Rooijen-Senior (Nederland)
Lenny Senior (Cur.)
Fam. M. F. Booi-Senior (Aruba)
Fam. A. van Woerkom-Senior (Caracas)
Dick Senior (Cur.)
Donny Senior (Nederland)

Curacao 12 okt. 1968
Saturnusstraat 34.